

Yúsán Shiir Chichamēn MÁRKUS aarmia nu

Imiakratin Juanka etserkamuri

(Mateu 3.1-12; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

¹ Jui Jesukristunu shiir chicham nánkameawai. Jesukristu Yusa Uchirínti.

² Yuska imiakratin Juan kan pachis ni etserniurín Isayasan ti yaunchu ni Papirín juna áantikramiayi:

“Iisiana, ame wéamurmín emka wetí tusan winia akatramurun akupeajai. Niisha ame jin-timin iwiarattawai. ³ Niisha aents atsamunam untsumuk juna títiatui: “Uunta jinti iwiarturtarum; naka awajsatarum.”

Nuke áarmaiti.

⁴ Wats, aents atsamunam imiakratin Juan imi-aittsa pujus étseruk, ““tunaarun Yus asakatrur-rat” tusarum, enentáim yapajiárum imiantiarum” tímiayi. ⁵ Anturkatai tusar ashí Jutía nunkanmaya shuar tura Jerusarén peprunmaya shuarsha Niin tariarmiayi. Taar, ni tunaarín ujakarmatai, Juan Jurtan entsanam imiainiarmiayi.

⁶ Juansha kamiriu uré najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura chinijiai yutai-títikriatsnasha yuuyayi. ⁷ Niisha áentsun ujaak tímiayi “Wíjiainkia nankaamas ana nu winia ukurui winittiwai. Niisha nekas ii Uuntri asamtai, wikia tsuntsumpruan ni sapatri

jin̄kiamur̄inkisha atitrachminiaitjai. ⁸ Wikia entsajain̄ aya ayashmin imiaajrume, antsu Nin̄kia imiantinia áanis Yusa Wakan̄i atum̄i enentáin enketramprattarme” tímiayi.

*Juan̄ Jesusan imiaimiania nu
(Mateu 3.13-17; Rúkas 3.21-22)*

⁹ Juan̄ áentsun imiak pujurainiaj, Jesuska Nasarét pepru Kariréa nun̄kanam ana nuyá jiinki Juan̄kan tarimiayi. Tura Juan̄ Jurtan̄ entsanam Jesusan imiaimiayi. ¹⁰ Nuīn, Jesus entsaya jiiniuk, nayaimpin uranniun wáinkiamiayi. Tura Yusa Wakan̄in̄ yámpitsa núnin najanar Niin̄ taarun wáinkiamiayi. ¹¹ Tura nayaimpinmaya chichaamun juna antukmiayi, “Ámeke winia aneamu Uchiruitme. Ámin shiir enentáimtajme.”

*Uunt iwianch Jesusan anan̄kataj tímiania nu
(Mateu 4.1-11; Rúkas 4.1-13)*

¹² Nuyá wárik Yusa Wakan̄i Jesusan atsamunam jukimiayi. ¹³ Tura nuī, yajasma yujamunam, kuarenta tsawant pujumiayi. Nuī pujaī uunt iwianch Satanás naartin Jesusan nekapsataj tusa pujurmiayi. Túramtai Jesusan wáinkiatat̄i tusar nayaimpinmaya suntar tariarmiayi.

*Kariréa nun̄kanam ni takatr̄in̄ Jesus nan̄kammiania nu
(Mateu 4.12-17; Rúkas 4.14-15)*

¹⁴ Ukunam, Juan̄kan sepunam enkeawarmatai, Jesuska Kariréa nun̄kanam Yusa akupeamur̄in̄ pachis shiir chichaman etserki támiayi. ¹⁵ “Tsawant jeayi. Shuarnum Yusa akupeamur̄i jeatamai. Tuma asamtai, yaunchu

enentáimsamuram yapajiárum, Uwempratin Chicham umirkatarum” tu etserkamiayi.

Jesus namakan achinian ni unuiniamuri ajasat tusa kuaru achikmiania nu

(Mateu 4.18-22; Rúkas 5.1-11)

¹⁶ Jesus Kariréa antumianka kánmatkariin wekas, namakan achinian Semunasha ni yachi Antresnasha nekan ajuntuk pujuinian wáinkiamiayi. ¹⁷ Wáiniak “Nemartustarum, tímiayi. Namak achiarmena nútiksanak áentsun-eau Yusna arti tusan awajsatjarme” tímiayi. ¹⁸ Tura nuyanka ni nekarin ajapa ikiuniak Jesusan nemarsarmiayi.

¹⁹ Nuyasha Jesus ishichik arantach wesa, Sepetéu uchirín Jakupun ni yachin Juánnasha kanunam ni nekarin apáa pujuinian wáinkiamiayi. ²⁰ Wáiniak, nemartusta tusa untukarmiayi. Tutai ni aparíncha, ni aparí takarniuríncha kanunam ikiuniak Jesusan nemarsarmiayi.

Jesus iwianchin áishmannumia jiiki akupkamiania nu

(Rúkas 4.31-37)

²¹ Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Nui Israer-shuara ayampratin tsawantri jeakui Jesus Israer-shuar iruntainiam wayá Yus-Chichaman unuiniamiayi. ²² Tura ni jintinniuri jintintiarmla nuna iniankas uunt chichamjai Jesus jintiakui ni chichamen anturkar ti enentáimprarmiayi. ²³ Nuisha nu iruntainiam áishman iwianchraku ámiayi. Niisha untsumuk ²⁴ “¿Warí itiurtamkattsamea incha

taum, Nasarétnumia Jesusa? Wikia nékajme. Ámetme Tunaartichu Yúsaiya winiamna nu. In emestamprataj tusam táchamek” tímiayi.

²⁵ Tutai, Jesus kakantar chicharuk “Takamátsatá. Ni enentáiya jíinkitia, tájame” tímiayi.

²⁶ Tutai íwianch áishman̄kan ukurak ajakn̄inkiar untsumak kakaar aa jíinkimiayi. ²⁷ Nuna wáinkiar, ašamkar nuámtak aniniaisarmiayi. “¿Ausha warinkit. Yamaram chicham warí chichamait? Ju Jesuska timiá kakaram asa ímia iwianchin akupeatsuk. Iisiana umirainiatsuk” tiarmiayi. ²⁸ Tura ti wárik nu túrunamu ashí Kariréa nun̄kanam antunkamiayi.

*Jesus Semunka tsatsarīn tsuármiania nu
(Mateu 8.14-15; Rúkas 4.38-39)*

²⁹ Nuyá Israer-shuara iruntai jeenia jiinki Jesuska Jakupujai Juanjaisha we, Semun̄ ni yachi Antresjaī pujuarmia nuī jeawarmiayi. ³⁰ Semunka tsatsarī tsuer peaknum jaa tepemiayi. Núnaka wárik Jesusan ujakarmiayi. ³¹ Nuinkia Jesus werí uwejn̄um achik iniantkimiayi. Tura nu chichamaik michatramiayi. Michatar, pé̄nker ajas, Jesusnasha ni nemarniur̄incha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus pé̄nker awajsarmiania nu
(Mateu 8.16-17; Rúkas 4.40-41)*

³² Nu tsawantaī kiaraī, ashí jáinian, iwianchr̄ukuncha Jesusan itiariarmiayi. ³³ Tura ashí nú pé̄prunmaya shuar taar wáitiniam Jesusan káutkarmiayi. ³⁴ Untsurí shuáran chíkich sun̄kuraim jáinian Jesus tsuararmiayi. Tura iwianchr̄uku

armia nuna enentáiyān iwianchin jīrkiarmiayi. Jesuska íwianch nékamu asa, winia náarun ántar pachisaraiñ tusa suritkiarmiayi.

Kariréa nuñkanam Jesus Yus-Chichaman et-serkamiania nu

(Rúkas 4.42-44)

³⁵ Nuyá kashin káshik tsawaatsaiñ Jesus nantaki Yúsān áujsataj tusa jiinki atsamunam wémiayi.

³⁶ Tura Semuñ ni amikrijiai Jesus wemaanum wéarmiayi. ³⁷ Nin wáinkiar “Ashi shuar Ámin eātmainiawai” tiarmiayi.

³⁸ Tutai Jesus chichaak “Chíkich péprunmasha arantach wetai. Nuñ Yusa chichame etserkatai; nuna túrattsan táwitjai” tímiayi.

³⁹ Nuna ti ashí Kariréa nuñkanam Israer-shuar iruntai jeñam etseras wekaimiayi; tura núnisāñ iwianchniasha jiiki akupkini wekaimiayi.

Tunamaru shuaran Jesus tsuármiania nu

(Mateu 8.1-4; Rúkas 5.12-16)

⁴⁰ Túramtai, ti tunamaru shuar Jesusan seatajtsa tarimiayi. Taa tikishmatar tímiayi “Wakerutak-meka tsuaratin tujintratsme.”

⁴¹ Jesus nin waitnentak uwejejai antiñmiayi. Antiñ “Wakerajme. Péñker ajasta” tímiayi.

⁴² Nu chichamaik, Jesus chichakmatai, ni sunkuri menkakamiayi. Tura péñker ajasmiayi.

⁴³ Túrunamtai Jesus kakantar chicharuk ⁴⁴akupeak “Wáinkiatá, nánkamsam etseraip, tímiayi. Antsu weme, Israer-patirmin iniakmamsata. Túram ashí aents ame péñker ajasmarumin nekaawarat tusam, Muisais aar akupkamiania nu umikiam súsatī ana nu susata” tímiayi. ⁴⁵ Tura etserkaip

támaitiat, jiinki ni túrunamurin mash etseramiayi. Tura nuna etserka asamtai, péprunam, aents írunmanum wétinian Jesus nakitramiayi, antsu aa atsamunam pujumiayi. Tura ashí nunkanmaya Jesusan tariarmiayi.

2

*Jesus emearun péñker awajsamiania nu
(Mateu 9.1-8; Rúkas 5.17-26)*

¹ Kapernáum péprunam Jesus ukunam ataksha wémiayi. Jeamtai, ni jeen pujan nekaawarmiayi. ² Tuma asamtai shuar wárik ti untsurí káutkarmiayi. Ti untsurí asamtai, jea piakmiayi; wáitinmasha ankantchauyayi. Jesuska Yus-Chichaman nu aentsun ujaak pujurmiayi. ³ Nuinkia ni amikrin emearun kuatru shuar tampumpuawar júkiar Jesusan itiararmiayi. ⁴ Tura jeawar, untsurí shuar írunu ásamtai jea wayatniun tujinkiarmiayi. Tuma ásar, yakinini wakar jea urakar, áankawar, tampunam ni amikrin Jesus pujamunam awaintiawar itiararmiayi. ⁵ Tura niisha Jesus nekas tsuártatui tu enentáimmiarin Jesus nekáa emearun chicharuk, “Uchirú, ame tunaarumka tsankuramuiti” tímiayi.

⁶ Israer-shuara jintinniurisha nuna antúu pujuarmiayi. Tura ni enentáijiai enentáimsar, ⁷ “¿Jusha urukamtai emearun tu chichara? Yúsan imiá yajauch chicharui. Warí, yaki tunaan asakarminiait; aya Yúsak tunaan asakarchamniakait” tu enentáimsarmiayi.

⁸ Jesuska ni enentáimmiarín nekarawar “¿Urukamtia átum tu enentáimprum? tímiayi. ⁹ Emearu, tunaarum tsankuramuiti títinjai, emearu, wajakim tampuram entsakim wekasata títinjai ¿tuá imiá yúpichuchit? ¹⁰ Wats wi, Aents Ajasu asan Yusa kakarmarijjai shuara tunaari tsankuramnaitjiana nuna paant iwiaintiuktajrume” tímiayi. Nuna tinia emearun chicharuk ¹¹ “Wajaktia, tájame; túram tampuram jukim jéemiin wetá” tímiayi. ¹² Nu chichamaik emearu wajaki, tampurín jukí, ashí íimiainiaín jíinkimiayi.

Nuna túrunamtai ashí ashamkarmiayi. Tura “jútikiamu penké wáinchaitji” tiar Yusa náarín uunt awajsarmiayi.

Jesus Riwin untsukmiania nu
(Mateu 9.9-13; Rúkas 5.27-32)

¹³ Nuyá ukunam Jesus antumiañnum waketkimiayi. Tura ashí shuar káunkarmatai jintintiawarmiayi. ¹⁴ Tura jintintiawar amuk, akupin akitiai jeanam nankaamak, Arpeu uchirín Riwin pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Riwi wajaki Jesusan nemarsamiayi. ¹⁵ Chíkich tsawant, Riwisha Jesusan ni jeen itiaamiayi. Tura untsurí kuítian-juu shuarsha, yajauch shuarsha Jesusjai ni unuiniamurijjaisha ashí nuim misanam pujuarmiái. ¹⁶ Tura kuítian-juu shuarsha yajauch shuarsha Jesusjai irunar yurumáinian wáinkiar, Paríséu jintinniurisha Israer-shuara jintinniurisha Jesusa unuiniamurín aniasarmiayi. “¿Urukamtai ame

úuntrum Jesus, kuítian-juu shuarjaj tura yajauch shuarjaisha yuruma?" tiarmiayi.

17 Jesus nuna antuk tímiayi "Jaachu shuar tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jaa ana nu tsuákratniun atsumainiawai. Wats, "pénkeraitjai" tuinia nú shuaran untsuktajtsan táchaitjai; antsu "tunaitjai" tuinia nú shuaran Winia ajasat tusan untsuktajtsan táwitjai" tímiayi.

Yurumtsuk Yus áujsatniun Jesusan aniasarmia-nia nu

(Mateu 9.14-17; Rúkas 5.33-39)

18 Juan̄ka unuiniamur̄isha Paríséu unuiniamur̄isha yurumtsuk Yúsan áujiarmiayi. Túmakui chíkich shuar Jesusan tariar chicharainiak, "Juan̄ka unuiniamur̄isha, Paríséu unuiniamur̄isha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk; ¿ame unuiniamurmeka urukamtai yurumtsuk áujainiatsu?" tiarmiayi.

19 Tutai Jesus chichaak, "¿Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ijiarmawartiniak ainia? Yama nuatu pujakui ni amikr̄i warainiak ijiarmachartin ainiawai. Núnis̄an winia unuiniamur, Wi pujakui, warainiak yurumtsuk pujuschartin áiniawai.

20 Tura tsawant jeattawai, Winia jurukiartin. Nuiñkia winia unuiniamur ijiarmawartatui' tímiayi Jesus.

21 Tura nuyá juna tímiayi 'Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chin̄kiá nuna nan̄kaamas jáaktatui.

22 Nijiamanch yamáí nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka wakaprua

karíak nuap najanamu ijiakratniuiti. Tura nijiamanch ukarattawai. Nuap najanamu yajauch ajastatui. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti” tímiayi.

*Trikiu nerēn yuawarmiania nu
(Mateu 12.1-8; Rúkas 6.1-5)*

²³ Chíkich ayampratin tsawantai Jesus ajanman ajapén nan̄kaamarmiayi. Tura ni unuiniamuri trikiu nerēn majukiar wearmiayi. ²⁴ Nuna wáinkiar Paríséu Jesusan chicharainiak “¿Warí, urukantai ame unuiniamuram ayampratin tsawant takastin surimkiamu aisha takainia?” tiarmiayi.

²⁵ Tutai Jesus tímiayi “Ii uuntri Tawitia túramuri Yús-Papinium áujsachukaitrum. Niisha ni nemarniurisha tsukamainiak, ni yurumkari atsakui, túrawarmia nu áujsachukaitrum. ²⁶ Apiatár Yusnan pujurniu uuntri pujai Uunt Tawit Yusa Jēen wayamiayi. Tura Tawitkia, patri nan̄kaamas uunt asa, pátrichuitiat, iniaktusma tantan, aya patri yútainiak, yuamiayi; tura ni nemarniuríncha ajamsamiayi. Nu áujsachukaitrum, tímiayi. ²⁷ Ayampratin tsawantai túrashtinian umirkashtimpiash tusa Yuska aentsun najanachmiayi. Antsu aents ayamprarat tusa Yus ayampratin tsawantan tesamiayi. ²⁸ Wisha, Aents Ajasu asan imia ayampratin tsawantan Nerenniuríntjai” tímiayi.

3

Uweje jakan Jesus tsuármiania nu (Mateu 12.9-14; Rúkas 6.6-11)

¹ Ataksha chíkich tsawantai Israer-shuar iruntainiam Jesus wayamiayi. Nui shuar ámiayi, ni uweje jaka. ² Tura tunáan túrayi titiai tusar wakeruiniak “ayampratin tsawantai tsuártimpiash” tusar, Pariséu shuarsha Jesusan ii pujuriarmiayi. ³ Nuinkia Jesus uweje jaka shuaran chicharuk “Ajapén wajasta” tímiayi. ⁴ Nuinkia mamikmaun chicharuk “¿Ayampratin tsawantai pénger túratin yajauch túratniujai tuá imiá péngerait. Shuar uwemtikratin máatniujai tuá imiá péngerait?” tímiayi.

Nuna takui niisha pachischarmiayi.

⁵ Tura Jesus kajak nin íyarmiayi; tura ni enentáin kátsuram ásarmatai kúntuts enentáimsamiayi. Tura shuáran chicharuk “Uwejem iniakmasta” tímiayi. Iniakmasmatai ni uweje jaruku ataksha pénger ajatsamiayi. ⁶ Nuyá Pariséu shuar jíinkiar, Jesus maami tusar Erutis shuarjai áujmatsarmiayi.

Untsurí shuar Jesusan káutkarmiania nu

⁷ Nuyá Jesus ni unuiniamuríjiai antumiannum wémiayi. Kariréa nunkanmaya untsurí shuarsha Jesusan nemariarmiayi. ⁸ Untsurí nunkanmayasha káunkarmiayi. Jutía nunkanmayasha, Jerusarén péprunmayasha, Itiumía nunkanmayasha, Jurtan entsa amainiasha, Tíru tura Setun pepru pujuinia nú nunkanmayasha, untsurí shuar ni túramurín nekaawar, Jesusan káutkarmiayi. ⁹ Untsurí káunkar chanuntawarain tusa Jesus ni unuiniamurín

kanuram inianáastarum tusa seamiayi. ¹⁰ Kame untsurí shuaran Jesus nuik tsuaru asamtai, jaa shuar nui káunkarmiania nu Jesusan antintaj tusar shitianainiakui nuna seamiayi. ¹¹ Tura iwianchrukusha Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Untsumainiak “Ame nekas Yusa Uchirínme” tiarmiayi. ¹² Tura nuna etserkairap tusa Jesuska kakantramiayi.

*Jesus tuse shuaran anaikiarmiania nu
(Mateu 10.1-4; Rúkas 6.12-16)*

¹³ Nuyá Jesus náinnium wakamiayi. Tura anaikiatniun wakerimia nú shuaran untsumiayi. Tura niisha Jesusan weriarmiayi. ¹⁴ Tura Niijjai wekasar Yus-Chichaman unuiniartinian tuse shuaran anaikiarmiayi. ¹⁵ Tura sunkur tsuáartinian, iwianchcha jiki akupkatniun ni kakarmarin súarmiayi nú shuaran. ¹⁶ Ju shuaran anaikiamu ármiai: Semun, Jesus chíchik naarin Pítiur apujtusmiania nu; ¹⁷ Sepetéu uchiri Jakupu, ni patai Juánsha; ipiamtajai métek kakaram ásarmatai nuna mai “Puanérjis” naari susamiayi. Nusha shuar chichamjainkia “ipiamta nuke” tawai. ¹⁸ Nuyá Antressha, Jiripi, Parturumí, Mateu, Tumas, Arpeu uchiri Jakupu, Tateu, ásump Semun, ¹⁹ Jútas Iskariúti. Jesusan ukunam surukmia nú Jútasauyayi. Anaik amukmatai jeá waketrarmiayi.

*Yusa Wakanin yajauch chicharna nu
(Mateu 12.22-32; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

²⁰ Waketkiarmatai, ti untsurí shuar taarmatai takatri ti akui, yurumatniun jeacharmiayi. ²¹ Jesusa shuarisha nuna nekaawar Jesus ti

itiurchat pujus wáurtsuash tu enentáimsar jukitiai tusar nu jeanam jeariarmiayi.

²² Nuyá Israer-shuara jintinniuri Jerusarénumia táarmiania nu, Jesusan áujmatainiak “Pirsepú enkea asa iwianchrukuiti. Tuma asa uunt iwianchi kakarmarijjiai iwianchin jiki akupeawai” tiarmiayi.

²³ Tutai Jesus winitiarum tusa nin untzukmiayi. Tura enentáimtikrataj tusa juna tímiayi: “¿Iwianch Satanáskesha itiur ajapmamatin? ²⁴ Chikichik nú nunkanmaya shuar nuámtak kajernaiyakuinkia, nu nunka wari meserchattawak. ²⁵ Nuámtak shuar ni shuarijjiai kajernaiyakuinkia nu shuarsha amunaikchartatuak. ²⁶ Núnisan ¿Satanáskesha ni suntarijjiai máaniakka itiurak tuke pujusarat? Amunaikiartatui. ²⁷ Nánkamas shuar kakaram shuara jeen wayá, nérenniun jinkiatsuk ni kuítrín kasarkachminiaiti. Antsu nérenniun jinkiá ni kuítrín kasarkamniaiti. ²⁸ Nekas tájarne, shuar tunáa ashí túruiniana nuka tsankuramniaiti. Winiasha winia Aparnasha yajauch áujmatusha tsankuramniaiti. ²⁹ Antsu Yusa Wakanín yajauch áujmatna nuka tsankurachminiaiti; antsu nu shuar ninki tuke sumamattawai.” ³⁰ “Jesuka iwianchrukuiti” tuíniakui Jesus nuní tímiayi.

Jesusa yachi Jesusa nukurí
(Mateu 12.46-50; Rúkas 5.19-21)

³¹ Nuyá ni yachi ni nukurijjiai taar aa wajasar, Jesusan untukat tusa akupkarmiayi.

³² Shuar Jesusan téntak pujuarmia nu tiarmiayi “Iis, nukusha, yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai.”

33 Tutai Jesus chichaak “Ya ainia winia nukursha yatsursha” tímiayi. 34 Nin téntakar pujuarmia nuna iis “Júiti winia nukurka, yatsurka, tímiayi. 35 Shuar Yusa wakeramurin uminiana nu winia yatsuruiti, winia umaruityi, winia nukuruityi” tímiayi.

4

Atsaamin atsaampramiania nu (Mateu 13.1-9; Rúkas 8.4-8)

1 Nuyá jiinki antumianka yantamen Jesus ataksha unuiniartinian juarkimiayi. Tura untsurí shuar iruntrarmatai, kanunam enkempramiayi. Shuarsha antumianka káanmatkarin pujuarmiai. 2 Jesuska métek-taku chichamjai ti jintintiármiai. Jintintiuk juna tímiayi. 3 “Antuktarum. Atsaamin atsaamprataj tusa jinkimiai. 4 Atsaamkui ni arakri jintiá iniararmai. Chínki yakiya káutkar yuawarmai. 5 Chikichcha kaya írunmanum iniararmai, nunka ishichik ámanum. Tura nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. 6 Tura etsa etsantar sukuám kancape atsá asamtai káararmai. 7 Chikichcha janí nupanam iniararmai. Jankisha tsapainiar kankar ajakrarmai; túram nerekcharmai. 8 Chikichcha pénger nunkanam iniararmai. Tura tsapainiar nerekarmai, chikich trainta, chikich sesenta, chikich sian nerekarmai. 9 Kuishim ákuinkia antuktarum” tímiayi.

(Mateu 13.10-17; Rúkas 8.9-10)

10 Untsurí wearmatai, ishichik Niiijai juakarmiania nu, ni tuse unuiniamurijiai aniasarmiayi

“¿Ame jintintiamna nusha warimpiait?” tiarmi-ayi.

¹¹ Tutai Jesus chichaak “Yuska ni akupeamurin atumin paant nekamtikramattsa wakerutmarme. Antsu chíkich shuarka aya métek-taku chichamjai jintintiáwartatui. ¹² Íiniyatan wáinkiacharat tusa, antukarsha nekaacharat tusa, umirtsuk ni tunaari tsankurnacharat tusa túrattawai’ tímiayi.

(Mateu 13.18-23; Rúkas 8.11-15)

¹³ Tura tímiayi ‘Wi jintintiajrumna nú métek-taku chicham nekaachurmek. Nu nékachkurmeka ¿itiurak chíkich métek-taku chichamsha nekaatarum? ¹⁴ Atsaamniua nuka Yus-Chichaman étserna nuna nakumui. ¹⁵ Jínkiái jintiá iniaarua nuna chíkich shuar ántuiniamun nakumui. Nu shuar chichaman ántuiniawai. Tura antukarmatai Satanás wárik tarí ni enentáin atsaampramun jurawai. ¹⁶ Chíkich shuar ántuiniamu kayanam atsaampramua núniskete. Niisha chichaman antukar wárik warainiak umiktasa wakeruiniawai. ¹⁷ Tura ni kan̄kape atsakui, aya ishichik katsuiniawai. Tura ukunam, Yus-Chichaman wakeruiniakui shuar kajeram tura chíkich itiurchatan wáinkiar Yúsaiya kanainiawai. ¹⁸ Chíkich ántuiniamuka jan̄kí nupanam atsaampramua núniskete. Nu shuar Yus-Chichaman ántuiniawai. ¹⁹ Ántuiniayat ju nun̄kanam ana nuna ti páchiniawai. Tuma ásar kuítian tura shiirmachin ti takustinian wakeruiniawai. Nú wakeramu ni enentáin Yus-Chicham ana nuna kan̄kar emen̄katui. Tuma asamtai nerektinian tujintiainiawai. ²⁰ Tura chíkich ántuiniamusha péñker núnkanam

atsaampramua núniskete. Nú shuarsha Yus-Chíchaman antukar umiiniawai. Tura nerenawai, chíkich shuar trainta, chíkich shuar sesenta chíkich shuar siansha nerenawai.'

Uukma ana nu paant nekanattawai

(Rúkas 8.16-18)

²¹ Nuyá Jesus juna tímiayi '¿Shuar shiripkin ekeemak itia pitiaknum enkeattawak. Peaknum wakenam ikiustatuak? Atsá. Antsu misanam ekentsashtinkiait. ²² Núnisan ashí uukma ana nu ukunam paant nekanattawai. Tura núnisan yamáí ishishmasa chichasmasha ukunam paant nekanattawai. ²³ Kuíshim ákuinkia antuktarum.'

²⁴ Tura nuyá tímiayi 'Ántarmena nu esetrarum enentáimsarum antuktarum. Urutá péñkerak enentáimsatarum, núnisan Yuska ámin nekaatniun suramsattarme, tura nú núkap patatramsattarme.

²⁵ Tuma asamtai shuar núkap takakna nu patatnastatui. Antsu chíkich shuar ishichik takakuk jurunkittiawai.'

Yusa akupeamuri júnisaiti

²⁶ Nuyá Jesus chichaak juna tímiayi 'Yusa akupeamuri júnisaiti. Shuar jiníkiain atsaampratniua núniskete. ²⁷ Jiníkiain atsaamar, untsurí kanar, tsawar, uruksanpi tusa nákawai. Tura itiura tsapainia núnaka nékatsui. ²⁸ Kame jiníkiái nunkanam init aku niníki tsapaatsuk; emka nukareawai, nuyá tuyureawai tura nujamar katsuawai. ²⁹ Túruna káakmatai júuktin tsawant jeayi tusar juíniawai.'

(Mateu 13.31-32; Rúkas 13.18-19)

³⁰ Ataksha Jesus tímiayi ‘¿Yusa akupeamuri war-
ijiainkⁱ nakumkataj. Warijiainkⁱ métek-takuit?
³¹ Mustasa jinkiaí araamua nujai métek-takuiti.
Nu jinkiaisha ashí nan̄kaamas ishitiupchichiti.
³² Tura araam tsapái ashí nan̄kaamas uunt ajawai;
tura tsen̄keakmarisha kámpuram asantai nū mik-
intranam chin̄kisha shiir ayamainiawai.”

(Mateu 13.34-35)

³³ Núnisan̄ Jesus untsurí métek-taku chichamjai
Yus-Chichaman ujaamiayi. Nii nekaatniun
jearmia nunak ujaamiayi. ³⁴ Chíkich shuaran
aya métek-taku chichamjai ujaamiayi; antsu
ni unuiniamurijiai Nin̄ki pujus ashí paant
jintintrarmiayi.

Nasencha, entsancha Jesus imijiánmia nu

(Mateu 8.23-27; Rúkas 8.22-25)

³⁵ Nu tsawantai etsa akaikimtai Jesus ni unuini-
amurin̄ chicharainiak “Entsa amain katintai”
tímiayi. ³⁶ Tutai kanunam en̄kemprarmiayi.
Chíkich shuarnaka káanmatkanam ikiukiar
Jesusan kanunam pujan júkiarmiayi. Chíkich
kanunmayasha atampriarmiayi. ³⁷ Tura nasesha
ti nasenkatasa nan̄kammiayi; chíchimi kanunam
yaráná piáktasa ajamiayi. ³⁸ Jesuska kanú
senkarin̄ atamprus kanúu tepemiayi. Tura, ni
unuiniamuri Jesusan ishintiak chicharuk “Uunta
ii wayajnia júka pachitmatsmek” tiarmiayi.

³⁹ Tutai Jesus nantaki nasen kakantrarmiayi.
Entsancha chicharuk “Takamatsata. Miaku
ajasta” tímiayi. Tutai nasesha men̄kakamiayi,
entsasha miaaku ajasmiayi. ⁴⁰ Túrunamtai Jesus
ni unuiniamurin̄ chicharainiak “¿Urukamtai

ashamarum? Itiura Yus nekas enentáimtatsrum” tímiayi. ⁴¹ Tura imiá ashamainiak “¿Maa jusha yait? Nasesha entsasha nin umirainiatsuk” tunaiyarmiayi.

5

Jataranmayan iwianchrkun Jesus tsuármiania nu

(Mateu 8.28-34; Rúkas 8.26-39)

¹ Nuyá antumian amaini Jata ra nunkanam jeawarmiayi. ² Jesus kanunmaya jiinkimtai áishman iwianchrku, shuar jakáa iwiartainiumia wárik taa Jesusan inkiunmiayi. ³ Nu shuar iwiartainium tuke pujuyayi. Tura jirujainkia nin jinkiaatniun tujinkiarmiayi. ⁴ Jirujai nawenmasha, uwejnnumsha tuke jinkiau ármiai. Túramaitiat jinkiaarman tsuriar tepet-tepet awajmiayi. Tura ti kakaram asamtai nin nupetkachminiuyayi. ⁵ Tuke tsawaisha káshisha, iwiartainiumsha murasha kayajai ijiunmak untsumuu wekainiuyayi. ⁶ Tura yajayan wáiniak Jesusan tseke tarimiayi; tura tikishmatramiai. ⁷⁻⁸ Túrunamtai Jesus chicharuk “Iwianchiá, ni enentáiyá jiinkitia, tájame” tímiayi.

Takui íwianch kakantar chichaak “¿Winiasha urukamtai tarutnium, Uunt Nankaamaku Yusa Uchiri Jesúsá? Yus iirmanum wáitkiarsaip, tájame” tímiayi.

⁹ Takui Jesus tímiayi “¿Ame náarmesha yait?”

Tutai niisha ayak “Untsurí ásar wikia Untsurí-suntar tu anaikiamuitjai” tímiayi.

¹⁰ Nuna ti amik, nu nunkanmaya akuptukain tusa Jesusan ti seamiayi. ¹¹ Nuisha nainnium nuntumas untsurí kuchi shushunmak matsamarmiyai. ¹² Tuma asamtai, kuchiniam enkemátin tsankatrukta tusar Jesusan seawarmiyai.

¹³ Tuiniakui Jesus “ayu” tímiayi. Takui íwianch áishman_{kainia} jíinkiar kuchiniam enkemáwarmiyai. Kuchisha ti untsurí, jimiará mir (2.000) áchiawash. Ashí mash nánatanam iniaawar antumiannum iniankarmiyai. Nuisha entsá k_iakar jakerarmiyai.

¹⁴ Túrunamtai kuchin wáinin pisarar péprunmasha shuarnumsha nuna etserarmiyai. Tuma asamtai iyutai tusar ashintiukarmiyai. ¹⁵ Túrawar Jesusai jeawarmiyai. Jeawar áishman yaunchu iwianchrunkun yamaikia pé_nker ajasun pushir_in entsar pujan wáinkiar_imiayi. Wáinkiar ashamkarmiyai.

¹⁶ Tura waketkiar kuchi túrunamuncha iwianchruku pé_nker ajasmancha mash etserkarmiyai. ¹⁷ Tuma asamtai ni nunkeya jiinki wetá tusa seawarmiyai. Jesus kanunam enkemamtai áishman nuik iwianchruku amia nu Jesusan chicharuk ¹⁸ “Wi Ámijiai tuke tsaninkian wekasatjai” tímiayi.

¹⁹ Tura núnaka Jesus suritkiamiayi. “Antsu ame jeemi_in, áminiurmi_in weme, ashí Uunt Yus túrutma nu tura waitnentrampa nusha ujakarta” tímiayi.

²⁰ Tutai áishman_{sha} wémiayi. Tura antsu Tekapuris nunkanam Jesus nin pé_nker awajsamia nuna ashí shuaran ujakmiayi. Nu nunkanmaya shuarka nuna antukar ti enentáimprarmiyai.

*Jimiará jaan Jesus tsuármiania nu
(Mateu 9.18-26; Rúkas 8.40-56)*

21 Ataksha Jesus kanujai katinmatai, aents untsurí Nin irunturarmiayi. Jesuska antumianka káanmatkari wajamiayi. 22 Tura Israer-shuar iruntai jea náampruku, ni naari Jairu, támiayi. Taa, Jesusan wáiniak, piniakum tepersamiayi. 23 Piniakumar ti seak, “Winia nawantur jarutui. Winitia, túram péñker ajasat tusam uwejmijiai antintrukta. Nuñkia jarutkashtatui” tímiayi.

24 Tu tímiatai Jesus nijiai wémiayi. Tura untsurí shuar wena ásar Nin chánuarmiayi.

25 Nui pachitkia nuwa ti jaa wémiayi. Niisha tuse uwí numpan ajapeak wáitias pujuyayi. 26 Ti untsurí tsuakratin nincha iisu armiayi. Tura iyamsha ti wáitias pujuyayi. Tura ni kuítríncha ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi; antsu tsuamsha nu arant ajauyayi. 27 Nu nuwasha, Jesus túramun antuku asa, ni ukuurini amainian ni pushirin antinmiayi. 28 “Wi aya ni pushirin antin naka péñkerapi ajasaintjia” tu enentáimiar túramiayi. 29 Tura Jesusa pushirin antin nú chichamaik numpa ájapman menkakamiayi. Péñker ajasman ayashin nekapramiayi. 30 Tura nuin Jesuska, ni kakarmarijiai tsuarman nekapmampramiayi. Tura nuna nekáa, ayantar chichaak “¿Yaki winia pushirun antintruka?” tímiayi.

31 Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi, “Untsurí Ámin antinmainiasha ¿urukamtai “yaki winia antintkia” tame?”

32 Tura Jesus, yaki túruta tusa ashí íimpramiayi.

33 Nuñkia nuwasha, ni ayashin túruna nuna nekáa, ti ashamak kuraimiayi. Tura Jesusan jeari tikishmatramiayi. Tura ni túrunamurin ashí

paant ujakmiayi. ³⁴ Takui Jesus nin chicharuk “Nawantru, Winia nekas enentáimtura asakmin, péñker awajtamsaitme. Shiir wetá, tura tuke péñker pujusta” tímiayi.

³⁵ Tura Jesus nuna tuke chichas pujai, iruntai jea uuntri jeenia tariarmiayi. Tariar chicharainiak “Ame nawantrum jakayi. ¿Urukamtai Unuikiartin tuke itit awajsatam?” tiarmiayi.

³⁶ Tura Jesuska, nii tiarmia nuna ántayat, núnaka pachitsuk, iruntai jea uuntrin chicharuk “Ashamkaip; áyatik nekas enentáimtursata’ tímiayi.

³⁷ Tura Niijjai wétinian aya Pítruncha, Jakupuncha ni yachi Juanjai tsan̄katkarmiayi. ³⁸ Iruntai jea uuntri jeen jeawar, áentsun charaatum ajainian, úutainian untsumuk ajainiancha Jesus wáinkiamiayi. ³⁹ Tura nuwäch pen̄ké jakan nékayat, wayá nin chicharuk “¿Urukamtai timiá úutrum, tura wa wa ajarum? Nuwäch jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

⁴⁰ Nuna takui wishikrarmiayi. Tura Jesus ashí jiir akupkarmiayi. Áyatik nuwächi aparín, nukuríncha tura Niijjai táaruncha nuwächi tepamurin jukimiayi. ⁴¹ Tura wayawar Jesuska nuwächi uwejen achik tímiayi “Taritia kumi.” Nusha shuar chichamjainkia “nawantrú nantáktiá” tawai. ⁴² Nuwäch tuse uwí takakuya nu, nú chichamaik nantaki wekasamiayi. Túramtai nui pujuarmiania nu ti enentáimprarmiayi. ⁴³ Jesuska chichaak “Atumsha pen̄ké etserkairap’ tímiayi. Tura “nuwäch ayuratarum” tímiayi.

6

Jesus Nasarétnum pujusma
(Mateu 13.53-58; Rúkas 4.16-30)

¹ Jesus nuyá jiínki ní nunken waketkimiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi. ² Nuisha ayampratin tsawant jeamtai Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura Jesusan anturkarmiania nu ti enentáimsarmiayi. “¿Jusha tui unuimiaruit. Ni nekaatniuríncha yaki susait. Tura aentsti tujintiajnía nuna Niisha itiurak tura?

³ Jusha karpintíruchukait; Maríi uchirínchukait. Ni yachisha Jakupusha, Jusesha, Jútassha, Semunsha nékatsjik. Tura ni umaisha juí iijíai pujuiniatsuk” tiarmiayi. Túrawar Nin nekas enentáimtustinian tujinkiarmaiayi.

⁴ Túrasha Jesus nin chicharuk “Yúsnan etserniun chíkich nunkanmayanka shiir anturainiawai. Antsu ní nunkeyanka, ní shuarsha anturainiatsui” tímiayi.

⁵ Tura nuisha, ni nunkenkikia aentsti tujintiamun túratniun tujinkiamiayi. Antsu jaancha aya ishichik ní uwejejai antiñ tsuármaiayi. ⁶ Tura nekas enentáimtacham “¿urukamtai nusha?” tu enentáimsamiayi.

Nuyasha chíkich péprunam wayá, chíkich péprunam wayá Yus-Chichaman unuúniakní wekaimiayi.

Yus-Chicham etserkatarum tusa Jesus ni unuini-
amurín akupkarmiania nu

(Mateu 10.5-15; Rúkas 9.1-6)

⁷ Tuse unuiniamurín untuk jímiarchik jímiarchik werum Yus-Chicham etserkatarum

tusa akupkarmiayi. Tura iwianchin nupetkarat tusa ni kakarmarin súsarmiayi. ⁸ Tura chicharuk “Jintíá yurumátniusha jukiirap, uyuntrumiincha kuitcha enkearum jukiirap. Antsu aya áanik mashtun jukiirum wetarum. ⁹ Sapat uwekatarum, tura entsartincha jímíar jukiirap, tímiayi. ¹⁰ Tura jea wayarmena nuin pujustarum; pujá-pujakuarum nuyá chíkich peprunmasha wetarum. ¹¹ Tura nánkamas aents atumin awaintiamainiachuisha, anturtamainiachuisha, nuyá jínkirum, nu shuar yajauch áiniawai tusarum, atumí nawe nunka akakekrum ikiuktiarum. Kame Yus áentsun nekapsattana nú tsawant jeamtai, nu shuarnaka asutiattawai. Sutuma péprunmaya shuarjai tura Kumura péprunmaya shuarjai nankaamas nin asutiattawai” tímiayi Jesus.

¹² Nuyá Jesusa unuiniamuri jínkiar enentái yapajjar Yúsai enentáimtumartinian etserkarmiayi. ¹³ Tura iwianchraku enentáiya iwianchin jírki akupkarmiayi, tura asuitijiai yakarar untsuri jáinian tsuarmiai.

Juanka jakamuri

(Mateu 14.1-12; Rúkas 9.7-9)

¹⁴ Jesusa náarin tura ni túramurin ashí aents áujmatin ásarmatai, uunt akupin Erutis nuna antukmiayi. Erutiska “Imiakratin Juan jakamunmaya nantakni. Tuma asa ti kakaram takaawai” tímiayi. ¹⁵ Tura chíkich shuar “Eríasaiti” tiarmiayi. Chikichcha “Yúsnan etserniuiti, yaunchu etserniuya núkete” tiarmiayi. ¹⁶ Erutis nuna antuk

“Nekas Juánkaiti. Ni muuken tsupiktinian akupkamiaj nu, jakamunmaya nantakniuiti” tímiayi. ¹⁷⁻¹⁹ Kame Uunt akupin Erutis, ni yachi Jiripi nuarín nuatkamiayi. Nu nuwá naari Jirutíasaiti. Juansha uunt akupniun Erutisan chicharuk “Yatsumi nuarí akintrukchatniuitme’ tímiayi. Tutai nuwá Jirutías Juánkan ti kajerkamiayi. Tura Juánkan máataj tusa wakerimiayi. Túrasha uunt akupin Erutis nuna surimkamiayi. Antsu Juan achikrum sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. ²⁰ Juansha tuke enentáijiai Yusa jintin wekainiuyayi. Erutis, ni esetar enentáimniun neka asa Juánkan ashamak Jirutías wakeramurín túrawaín tusa suritkamiayi. Kame Erutis Juan étserman nékachuiat antuktinian wakerimiayi.

²¹ Jirutías, itiurak máawaj tu pujai, uunt akupin Erutis, ni akiiniamu tsawantri jeamtai, ni suntaríncha, Kariréa nunkanmaya úuntríncha, kuítrintin armia nunasha untsukar, namperan najanamiayi. ²² Nuisha Jirutías nawantri wayá jantsemámtai Erutis tura niijiai nampernum matsamarmia nusha shiir enentáimsarmiayi. Túramtai uunt akupin nuwachin chicharuk “Ame wakeram nu seattia. Wi amastatjai. ²³ Nekas tájame, ashí ame seatmena núnaka amastatjai. Wats, seatkumnínkia takakjana nuna jímiapetek nakakan, amastatjai” tímiayi.

²⁴ Tutai nuwach jiinki ni nukurín Jirutíasan chicharuk “¿Wariniak seattaj?” tímiayi.

Tutai “Imiakratin Juanka muuke seata” tímiayi.

²⁵ Nu chichamaik nuwach wari wayá Erutisan chicharuk “Yamaikia uunt amamkunam Juanka

muuken wakerajai” tímiayi.

²⁶ Nuna takui uunt akupin ti kuntuts enentáimpramiayi. Tura nii tiniu asa ni amikrî matsatainia nu antukaru ásarmatai surimkiatniun tujinkiamiayi. ²⁷ Tuma asa uunt akupin

Juanka muuke itiata tusa ni suntarîn wárikmas akupkamiayi. ²⁸ Túramtai suntar wari we,

sepunam Juanka muuken tsupikmiayi. Tsupik, amamkunam itíá, nuwān susamiayi. Túram

achik ni nukurîn susamiayi. ²⁹ Juan maamun antukar ni unuiniamurî ni ayāshîn iwiarsatai tusar júkiarmiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu
(Mateu 14.13-21; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

³⁰ Tura Jesusa unuiniamurî Nii akupkarma nu, ataksha waketki káunak irunturarmiayi. Ashí nii túrawarmia nuna, unuiniararmia nunasha ujakarmiayi. ³¹ Tura untsurî shuar táiniakui,

niisha ankant ajastinniasha yurumátzniuncha tujinkiarmiayi. Tuma asamtai Jesus chichaak “Ijjai wemí aents atsuiniamunam; nui ishichik ayamprarmi” tímiayi. ³² Nuyá Jesus

ni unuiniamurîjjai kanunam enkemprar, aents atsuiniamunam jeatai tusar jîinkiarmiayi.

³³ Túrasha shuar ni wéenan wáinkiarmiayi. Tura “Jesusaiti” tiarmiayi. Tuma ásar ashí péprunmaya untsurî shuar tseke ashintiukar, ni jeatniunam nákakarmiayi. ³⁴ Jesus kanunmaya jiinki ti

untsurî aents iruntrar matsatun wáinkiamiayi. Murik péñker wáinchataiya núnisan matsatu ásarmatai Jesus nin wáitnentrarmiayi. Tura núkap unuiniararmiai. ³⁵ Nuyá kîakui ni unuiniamurî

Jesusan tariar chicharainiak “Atsamunam pujatsjik; tura yamáí kíatsuk. ³⁶ Shuar wari akupkarta. Tíjiuch péprunmasha, shuarnumsha wearti, ni yurumkarí sumarmakarati” tiarmiayi.

³⁷ Tutai Jesus chichaak “Atumek ayuratarum” tímiayi.

Tutai “Iisha ju shuar ayuratai tusar, ¿jimiará sian kuitjai yurumak sumaktai tusar wétinkiaitiai?” tiarmiayi.

³⁸ Tura Jesus ni unuiniamurín chicharainiak “Tanta takakrum nu iistarum ¿urutmak aa?” tímiayi.

Tutai nekapmarar chichainiak “Tántaka sénkuchikiiti, tura namaksha jímiarchikiiti” tiarmiayi.

³⁹ Tutai Jesus tímiayi “Ju shuar chírichriniam pujusarti tusar akupkatarum.” ⁴⁰ Ankant ankant sian siansha, senkuenta senkuenta iruntrar matsamsarmiayi. ⁴¹ Jesuska senku tantancha, jímiar namaknasha jusa, yaki nayaimpinmaani íimias Yúsan yuminsamiayi. Tura yurumkan púurmiayi. Puur ni unuiniamurín súsarmiayi. Namaknasha puur súsarmiayi, ashí shuáran ajamsarat tusa. ⁴² Ashí yurumáwar ejemararmatai, ⁴³ puunaruncha, namak ampirmancha achikar, tuse chaninian áimkiar júkiarmiayi. ⁴⁴ Nu yurumkan ti untsurí yurumáwarmiayi. Aya áishmañkak senku mir (5.000) ármiai.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu
(Mateu 14.22-27; Juan 6.16-21)*

⁴⁵ Nuyá Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “Kanunam enkemprarum, katinkrum amain émaa ajatarum, Petsaitia péprunam. Wisha ju shuaran áujšan ikiuktiatjai” tímiayi. ⁴⁶ Shuáran áujas ikiuki Yusjai chichastaj tusa náinnium wémiayi.

⁴⁷ Tura kirit ajasmanum kánuka antumiannum ajapén nanammiai. Jesuska niniki juakmiayi. ⁴⁸ Jesusa unuiniamurisha wia-wiantainiakua ti pimpikiarmiayi, nasé tukumma ásar. Nuna Jesus wáiniak tsawartin ishichik ajasmatai entsá pátatek wekas nin jeariarmiayi. Tura nankaamaktiasa wea núnisan wémiayi. ⁴⁹ Jesus entsá wekaan ni unuiniamuri wáinkiar, wakanchashit, tu enentáimprarmiayi. Túrawar ti untsumkarmiayi. ⁵⁰ Ashí wáinkiar ti ashamkarmiayi. Tura Jesus wárik nin chicharuk “Kakaram ajastarum, wítjai Jesus; ashamprukairap” tímiayi. ⁵¹⁻⁵² Nuinkia entsaya kanunam waka enkemprarmiayi. Túramtai nasesha majaantmiayi. Ni unuiniamurinkia enentái kiritia áintsan ásarmatai Jesus yurumkan núkap awajsamia nuna paant nekaatniun tuke tujinkiararmiayi. Tuma ásar yamáí túrunamu itiurak aankia tusar ti enentáimprar sapijmiakarmiayi.

*Jinisarítniumiq shuáran Jesus tsuármiania nu
(Mateu 14.34-36)*

⁵³ Nuyanka katinkiar, Jinisarít núnkanam jeawarmiayi. Jeawar kanun ajuiniarmiayi. ⁵⁴ Kanunmaya jíntrarmatai, nu nunkanmaya shuar Jesusan nekaawarmiayi. ⁵⁵ Tura “Jesus pujawai” táman antukar, ashí jeanmaya

jaan ni peakrintiuk Jesus pujamunam itiaarmiayi. ⁵⁶ Tura Jesus wekaak wémia nuisha, péprunmasha, shuar matsatmanumsha, ishichik matsatkamunmasha jaan itiarar jintiá áeprusarmiayi. Túmainiak Jesusan pushirmin antintaj tusar seawarmiayi. Tura ashí antin̄kiarmia nuka pénker ajasarmiayi.

7

Jesus Pariséun áujmatsarmiania nu (Mateu 15.1-20)

¹ Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jerusarénumiá Jesusan tariarmiayi. ² Tura Jesusa unuiniamurin̄ ikijmiatsuk yurumun wáinkiar “Israer-shuara túrutairin̄ túruiniatsui” tiarmiayi. ³ (Kame Pariséusha, tura ashí Israer-shuarsha, ni uuntrī jintintiamurin̄ umikiar ti núkap̄ ikijmiarar yurumin̄ ármiai. ⁴ Péprunmayā tari “ikijmiatsuk yurumáshtiniaiti” tiniu ármiai. Tura ti untsurí ni uuntrī túrutairī núnisan̄ ármiai. “Tsapancha, ichinnasha, jiruncha, peaknasha nijiakartiniaiti” tiniu ármiai.) ⁵ Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharainiak “¿Urukamtai ame unuiniamuram̄ ii uuntrī jintintramniuitiaj nuna túruiniatsu. Urukamtai ikijmiatskesha yurumáinia?” tiarmiayi.

⁶ Tutai Jesus tímiayi “Ántar chichamtiniaitrume. Isayas yaunchu nekas atumin̄ áartampramiayī juna: Ju aents ni wenejaī Winia “ti pénkeraiti” turutainiawai, tímiayi Yus, tura ni enentáinkia jeachat pujuiniawai. ⁷ Tura tukeneas Winia

shiir awajtuiniawai. Aentsu chichame jinti-
ainiayat, “Yus-Chichamaiti” tuíniawai.”

Tu áarmaiti. ⁸ Tura átum Yusa chichame iniaisarum, aentsu jintintiamurí umirkarum, ichinnasha, tsapancha nijiaktin, tura chíkich túrutaisha áintsarmek untsurí túrarme. ⁹ Túrákrum Yus-Chichamka tsukintiaani ikiusurme atumí uuntri chichame umirkatai tusarum. ¹⁰ Kame Muisais yaunchu aar juna tíchamka:

Ame apa nukusha shiir enentáimtustarum.

Tura ataksha áarmiayi:

Shuarsha ni aparín, nukuríncha yajauch
chichareakka, nu shuar jákatniuiti.

¹¹⁻¹² Túrasha átumka Paríséutirmeka, antsu ju tárume: “Shuar ni aparín ni nukurín chicharuk “Wi yáintinian takakjana nu Kurpanaiti” takuinkia, atumsha péñkeraiti, aparíncha nukuríncha yáinchatí” tarume. (Kurpan tana nuka, Yus susamu, tawai.) ¹³ Nekaatarum, Paríséutiram. “Íi yaunchu uuntri chichame tuke umiki wétiniaitji” tákurum, Yus-Chicham penké ántar chichama núnin awajearme. Núnisrumek chikichcha untsurí túrarme.” Tu timiayi Jesus.

¹⁴ Nuyá ataksha Jesus ashí shuáran untsukar “Mash anturtuktarum, ashí nekaatarum, tímiayi.

¹⁵ Aaya ayashnium wayaana nu, shuáran yajauch awajsachminiaiti; tura antsu ni enentáiniā jiiinia nu, yajauch awajsattawai. ¹⁶ Shuar nuna ántakka enentáimprati” tímiayi.

¹⁷ Nuyá áentsun ikuiak, jea wayamtai, ni un-
uiniamurí aniasarmiayi “¿Nu métek-taku chicham warintiua?” tiarmiayi.

18 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha nékatsrumek. Páantchakait; yurumak yúajnia nu, enentáiniam wayachu asa, shuáran yajauch awajsachminiaiiti. 19 Antsu wakenam wayá, nan̄kaamas men̄kaatsuk” tímiayi. Nuna taku, ashí yurumak páchitsuk yuamniaiiti, tímiayi. 20 Nuyá tímiayi “Shuara enentáiniã jiiinia nu, yajauch awajsamniaiiti. 21 Shuara enentáiniã, initiã, yajauch enentáimsatniusha, tsanirmatniusha, natsa tsanirmatniusha, shuar máatniusha, 22 kasamkatniusha, chikichna wakeruktincha, péñkercha túratniusha, anan̄katniusha, natsantain átincha, yajauch enentáimtustincha, tsanumpratniusha, waantu enentáimtumastincha, netse túratniusha, ashí nuka initiã wininiatsuk. 23 Ashí nu tunáa ainia nu, shuara enentáiniã jíiniu asa, shuáran yajauch awajainiawai” tímiayi.

*Serupinísianmaya nuwã Jesusan nekas
enentáimtusmiania nu
(Mateu 15.21-28)*

24 Tiru pepru, Setún péprusha Serupinísia nun̄kanam ámiayi. Nuka Israer-shuara nun̄kenchauiyayi. Nu nun̄kanam Jesus wémiayi. Tura jeá, jeá wayáã pujusmiayi. Tura nuí pujamun nu nun̄kanmaya shuar nekarawarain tusa nakitmiayi; túrasha uumkatniun tujinkiamiayi. 25 Wárik nu nun̄kanmaya nuwã Jesus pujan nekaamiayi. Nu núwaka nawantri iwianchrukuyayi. Tuma asa Jesusan tarí ni nawen piniakum tepersamiayi. 26 Nu nuwã Israer-shuarcha, Serupinísianmayauyayi. Túmaitiat, nawantru enentáiya iwianchin

jiirturkitia tusa Jesusan seamiayi. ²⁷ Tutai Jesus nuwan chicharuk “Uchi emka ejemarartí. Uchi apatkuri atankir yawach súsatin péñkerchaiti” tímiayi.

²⁸ Tutai nuwa ayak “Nekas, Uunta, tame. Tura yawachisha misanam wakenam pujuinia nu, uchi apatkun yurumuk juyumak kákeamun yuínatsuk” tímiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Péñker tame. Tuma asam, shiir wetá; ame nawantrumí enentáiya iwianch jíinkiyi” tímiayi.

³⁰ Takui niisha wémiayi. Tura ni jeen jeá, ni nawantrin íwianch jíinkintai péñker ajas peaknum tepan wáinkiamiayi.

Jesus empekun tsuármiania nu

³¹ Jesus Tirunmaya jiinki Setún péprunam nankaamarkutak, Tekapuris nunkanmaani nankaamaki, Kariréa antumiañnum ataksha jeamiayi. ³² Nui chichachu ámiayi, kuishin empeku. Nu shuáran Jesusan itiariar, ni uwejejaí antiñkiat tusar seawarmiai. ³³ Shuar matsatmanumia Jesus nin akanki jukí kuishin tsara uwejejaí tsutsukruamiayi. Tura usukia, nu shuara iniaín antintkiamiayi. ³⁴ Tura nayaimpinmaani íimias súkaska mayati “Epata” tímiayi. Nuka, shuar chichamnumka “chinkiatí” tawai. ³⁵ Nu chichamaik ni kuishisha chiníkamiayi, iniaisha séermiai. Tura paant chichasmiai. ³⁶ Tura Jesus chicharainiak “Peñké etserkairap” tímiayi. Jesuska surí-suritiamaitiat, nu nankaamas etseriarmiayi. ³⁷ Tura ti enentáimprarmiayi. Enentáimprar, “Ju Jesus aya

pénkeran túrawai. Empekuncha ántumtikniaiti, tura chichachun chichamtikniaiti” tiarmiayi.

8

Kuattru mir shuáran Jesus ayuramiania nu (Mateu 15.32-39)

¹ Nu tsawantái shuar timiá untsurí iruntrarmi-ayi. Yurumkarí atsakui Jesus ni unuiniamurín untsukar juna tímiayi: ² “Ju shuáran waitnentajai. Menaintiú tsawant Wijíai pujuinia ásarmatai ni yurumkarí amuukachaik. ³ Tura ni jeen ayurt-suk akupeamka, tsukariín jintiá pimpikiartatui, yajaya káunkaru ásar” tímiayi.

⁴ Tutai ni unuiniamurí chichainiak “Túrasha jui atsamunam, ju aents ejemaratat tusar ¿tuyá yurumkak wáinkiatat?” tiarmiayi.

⁵ Tutai Jesus nin aniasmiayi “¿Urutmá tanta aa?” Tutai “siati awai” tiarmiayi.

⁶ Nuinkia ashí áentsun “nunká pujustarum” tiarmiayi. Tura tantan achik, Yúsan yuminsamiayi. Tura puuk, áentsun ajamsatarum tusa ni unuiniamurín susamiayi. ⁷ Tura uchich namaksha ishichik aan achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurín chicharuk “Jusha shuar ajamsatarum” tímiayi. ⁸ Turam ashí yurumáwar ejemarmarmiayi. Ampirma púunaruncha siati chaninnium áimkiarmiayi. ⁹ Kuattru mir (4.000) shuar yurumáwarmiayi. Yurumáwar amikiarmatai, Jesus nin áujas akupkarmiayi. ¹⁰ Tura ni unuiniamuríjjai kanunam enkemprar Tarmanúta nunkanam wearmiayi.

*Pariséu Jesusan iniakmasta tiarmiania nu
(Mateu 16.1-4; Rúkas 12.54-56)*

¹¹ Pariséu Jesusjái áujmatsatai tusar tariarmi-ayi. Nekapsatai tusar wakeruiniak Nin chicharuk “Nayaimpinmaya kakaram iniakmasta” tiarmi-ayi.

¹² Tuíniakui Jesus kúntuts enentáimias, súkaska mayati “¿Urukamtai, yamaiya aentstiram, nayaimpinmaya kakarman iniakmasat tusarum wakerarum? Nuka penké sunaschattarme, paant tájarne” tímiayi.

¹³ Nuyá nin ikiukiar ataksha kanunam enkemar amain katiñmiayi.

*Pariséu túramurijiai aneartarum, tímiayi Jesus
(Mateu 16.5-12)*

¹⁴ Tura ni unuiniamurí yurumak jukitiai tukamá kajinmatkiarmiayi. Kanunmañka aya chikichik tantanak takaku ármiai.

¹⁵ Jesussha ni unuiniamurín enentáimtikiuk tímiayi “Wáinkiatarum; Pariséusha Erutissha wakaprutain takakainia nújajisha aneartarum” tímiayi.

¹⁶ Tutai ni unuiniamurisha tunaiyarmiayi “Tanta kajinmatkin asakrin nuna túramtsujiash” tiarmiayi.

¹⁷ Tura Jesus nuna nekáa chichaak “¿Urukamtai aya yurumkak enentáimtarum? Tuke nékatsrumek. Penké enentáimtsurmek. Atumí enentái tuke kir-itkíait? tímiayi. ¹⁸ Jimi ajisha itiura wáintsurmea. Kuíshim ajisha itiura ántatsrum. Ashí kajinmatk-intrumek. ¹⁹ Nekaatarum, nuik, senku tantan púuran senku mir áishmañkan ayurachmakaj.

¿Tura ampirma urutmá chaṅkinnium chumpiamarum?” tímiayi.

Niisha tiarmiayi “Tuse chaṅkinnium chumpiamji.”

²⁰ Ataksha Jesus tímiayi “Tura siati tantajai ku-atru mir shuaran ayuramtai, ¿ampirmasha urutmá chaṅkinnium chumpiamarum?”

Niisha “siati” tiarmiayi.

²¹ Tuma asamtai Jesus tímiayi “¿Itiura imiá nékatsrum?”

Jesus kusurun ímtiksamiania nu

²² Nuyá Petsaitia péprunam jeawarmiayi. Jeawarmatai, áishman jii kusurun Jesusan itiararmiayi. Túrawar antinta tusar seawarmiayi.

²³ Tuma asamtai Jesus uwejnium achik péprunam aani enkeki jukí jiin usukijiai kuérmiayi. Tura uwejéjai antin “¿íimmek?” tímiayi.

²⁴ Tutai kusuru íimi tímiayi “Aentsun iiyajai, túrasha paantcha. Numi wekainian áaniun iiyajai” tímiayi.

²⁵ Nuyá ataksha Jesus ni uwejéjai kusuru jiin antinmiayi. Tura kusurusha úmamkes iis, péñker ajas, ashí paant ímpramiayi. ²⁶ Jesus chichaak “Jeemiin weakum péprunam wayawaip tura shuar ujakaip” tímiayi.

Pítiur Jesusan “Yusa Anaikiamurinme” tímiania nu

(Mateu 16.13-20; Rúkas 9.18-21)

²⁷ Jesus ni unuiniamurijiai uunt pepru Sesaria-jiripiumam jeatsuk, tíjiuch uchich péprunam irasarmiayi. Jintiá wésar Jesus ni unuiniamurin

chicharainiak, “¿Yaiti turutainiawa Winia?” tímiayi.

²⁸ Tutai niisha áimkiarmiayi “Chíkich chichainiak, imiakratin Juan̄kaiti, turamainiawai. Chíkichcha, Eríasaiti, tura chíkichkia, yaunchu Yúsna etserin nantakniua núiti, turamainiawai” tiarmiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Atumsha, ¿waritrume. Yáitiaj?” tímiayi.

Tutai Pítiur tímiayi “Ámeke Krístuitme; Yúsaiya akupkamuitme.”

³⁰ Tutai Jesus chichaak “Peñké etserkairap” tímiayi.

Jesus ni jákatniur̄in ujakmiania nu

(Mateu 16.21-28; Rúkas 9.22-27)

³¹ Unuiniak: “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti wáitsatniuitjai. Israer-shuarti ii uuntrīsha, Patri úuntrīsha, ii jintinniur̄isha Winia nakitrurar mantuawartatui. Túrasha menaintiu tsawant nan̄kaamasmatai nantaktin̄iaitjai” tímiayi.

³² Nunasha paant ujakmiayi.

Tura Pítrusha Jesusan arantach jukí kakantramiayi. “Tu chichasaip” tímiayi.

³³ Tutai Jesus ayantmatar, ni unuiniamur̄in iis, Pítrun kakantar chicharuk “Satanása, werumta. Ámeke Yusna ana nu enentáimtatsme, antsu aya áentsnak enentáimtame” tímiayi. ³⁴ Nuna tuasua amik tura nūj matsamarmia nunasha, ni unuiniamur̄incha untuk tímiayi, “Shuar Winia nekas nemartustasa wakerakka ni wakeramur̄inkia iniaisati; tura ni krus̄i yanaki nemartustí. ³⁵ Kame shuar ju nun̄kanam aya niñki anenmamkun̄ka nu shuar ni iwiaakmar̄in

emenkaktatui. Antsu Winia anentu asa tura winiá chichamprun anea asa, shuar aya pé_nker pujustinniak enentáimtsuna nu, nekas iwiaakman wáinkiat_tawai. ³⁶ Nekaata, shuar ashí ju núnkanam ír_una nuna sumaksha tú_rasha ni waka_ni jini_um wéakuisha, ¿itiurak pé_nker pujusaint? ³⁷ Shuarka waka_ni_n uwemtikrataj tusa wakerak ¿urutmak akikmakaint? ³⁸ Antuktarum. Yamaia_y aents Yú_san nakit_iar ajapawaru yajauch ainia nu íimiainiamunam shuar Winia natsantrakuí_nkia tura winia chichampruncha natsantakuí_nkia, wi, Aents Ajasuitjiana ju, winia Aparu kakarmarij_ijai tura nayaimpinmaya pé_nker suntarj_ijai atak taakun, nú shuaran natsantrattajai Wisha.’ Tu tímiayi Jesus.

9

¹ Ataksha Jesus nin chicharuk, ‘Nekas tájarme, shuar játsuk Yus ni kakarmarij_ijai aentsu enentáin akupkattana nú tsawantan wáinkiertatna nu ju_ii iij_ijai pujuiniawai” tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu
(Mateu 17.1-13; Rúkas 9.28-36)*

² Nuyá sais tsawant na_nkaamas_matai, Jesus Pítruncha, Jakupuncha, Juá_nnasha uunt náinnium júkiarmiayi. Nu_isha Jesus nushá iira ajasmiai_yi. ³ Ni pushirisha ti puju jíitsumir ajattsarmiayi. Nuj_ijai métek puju awajsatin ju núnkanam atsawai. ⁴ Túruna nui Erías, Muisaisj_ijai wantinkiar Jesusj_ijai chichainian wáinkiar_miayi. ⁵ Nuyasha Pítiur Jesusan chicharuk “Uuntá, ii ju_ii pujustin ti pé_nkeraiti. Menaintiú áakmaktai, Áminiu chikichik, Muisaisna

chikichik, Eríasnasha chikichik” tímiayi. ⁶ Jesusa unuiniamurí sapijmainiak, Pítiur wariniak titi nekaachmiayi. Nékachu asa nuna tímiayi.

⁷ Tura yurankim tara mikintiu awajsamiayi. Yuranminmaya chichaak “Júiti winia aneamu Uchir. Nii anturkatarum” tímiayi.

⁸ Nuyanka ni unuiniamurí ayantmar iiyaj tukamar aya Jesusnak wáinkiarimiayi. Chíkichkia atsuarmiayi.

⁹ Nuyá náinniumia akainiak Jesus nin chicharuk “Wáinkiarumna nu etserkairap. Wi, Aents Ajasuitjiana ju jakamunmaya nantaatsain nu etserkairap” tímiayi.

¹⁰ Tutai ni tímian ímiatrusan úukarmiayi. Tura “jakamunmaya nantaatsain tana nu, ¿wariniak ta?” nuamtak tunainiarmiayi. ¹¹ Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Urukamtai Israerti ii jintinniurisha, Erías emka tátiniaiti, tuinia?” tiarmiayi.

¹² Tutai Jesus tímiayi “Nekas Erías ashí iwiarattsa emka tátiniaiti. ¿Tura Aents Ajasunun Yuspapinium warintia?”

“Ti wáitsattawai; Nin nakitrartatui.” Tu áarmaiti.

¹³ Wi tájarme, Erías nekas táwiti. Támatai, shuar ashí ni wakeriarmia nuna nin túrawarmiayi. Yusa Papirijn Eríasa túrunatniurí aarma amia tímiatrusan túrawarmiayi” tímiayi Jesus.

*Jesus iwianchin jiki akupkamiania nu
(Mateu 17.14-21; Rúkas 9.37-43)*

¹⁴ Tura ni unuiniamurí matsatmanum atak wáketuk, ti untsurí aents káutkar Israer-shuara jintinniurisha nijjai tunai pujuinian wáinkiamiayi.

¹⁵ Tura aencha, Jesusan wáinkiar warainiak,

tséke_nki weriar, áujsarmiayi. ¹⁶ Túrunawarmatai, Jesus chicharainiak, “Warí tunaiyarum?” tímiayi.

¹⁷ Tutai chikichik ayak “Uuntá, winia uchirun Ámin itiarjame. Iwianchruku asa chichachuiti.

¹⁸ Túmakui íwianch en_kemtakun_n paat ajar áepeawai; túram uchisha saun kaput apak na_n kátetete awa-jeawai. Túram kakaakcha ame unuiniamurmin seamjai, jiirtukti tusan, túrasha tujintrutkarai” tímiayi.

¹⁹ Tutai Jesus tímiayi “Yúsan enentáimtichutirmea urutmá tsawantak pujustaj atumjai. Urutmá kat-suntrataj! Uchi itiatarum” tímiayi. ²⁰ Takui uchin Jesusan itiarirmiayi. Tura íwianch uchin en_kemta Jesusan wáiniak uchin ajakramiayi. Uchisha chichi_tur nu_nká iniaan péper-péper ajakin we-nunam saun apakmiayi.

²¹ Túrunamtai Jesus ni apar_in aniasmiayi “¿Urutá yaunchu áinkiait?”

Tutai ni apar_i tímiayi “Úchichik áinkiaiti. ²² Tuma asa tuke jutikiú pujurniuiti; jiniumsha apeawai, entsá maataj tusa ajuaawai. Yaintrukminiaitki-umka waitneasam yaintrukta” tímiayi.

²³ Tutai Jesus chicharuk “¿Urukamtai, yaintruk-miniaitki_umka, tame? Nekaata, shuar Winia nekas enentáimturna nu ashí túramniaiti” tímiayi.

²⁴ Tutai uchi apar_i kakantar chichaak, “Uuntá, nekas enentáimtajme. Nekas enentáimtustinian táasjana nu yáintkiata” tímiayi.

²⁵ Tura shuar untsur_i káunainian Jesus wáiniak kakantuk “Empeku chichachu awajin iwianchi jiinkitia, tájame. Jiinkim ataksha wayawaipia” tímiayi. ²⁶ Tura íwianch jiiniuk untsamak uchin

we-werkasa ajakar chichichiptu áepkimiayi. Túram uchi jaka ímianis tepemiayi. Túrunamtai untsurí shuar “jakayi” tiarmiayi. ²⁷ Támanak Jesus uwejen achik awajkimiayi, tura uchi nantaki wajakmiayi.

²⁸ Tura Jesus jeá wayamtai, ninki pujusar, ni unuiniamurí aniasar “¿Urukamtai iisha júktin tu-jinkiamaj?” tiarmiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Ju iwianchkia ijiarmar Yus áujkur jíkminiaiti” tímiayi.

Jesus ataksha ni jákatniurín ujakmiania nu

(Mateu 17.22-23; Rúkas 9.43-45)

³⁰ Nuyá jíinkiar Kariréa nunkanmaani nankaamakarmiayi. Ni unuiniamurín unuinia asa nu nankaamamun nekaawarain tusa Jesus nakitmiayi. ³¹ Unuiniak juna tímiayi: “Wi Aents Ajasuitiaj juna mantamnati tusar achirkar surutkartatui. Tura máamuitiatnak, iwiarsamunmayan menaintiú tsawantai nantaktiatjai” tímiayi. ³² Tura nu chichaman nekaacharmiayi. Nékainiachiat, anintrustinian arantukarmiayi.

“¿Yaki imiá nankaamantuit?”

(Mateu 18.1-5; Rúkas 9.46-48)

³³ Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura Jesus jeá pujus ni unuiniamurín aniniak, “¿Atumsha jintiá winisrum warí áujmatmiarum?” tímiayi. ³⁴ Tura natsarar pachischarmiai. Kame jintiá wésar “íjjiai ¿yaki imiá nankaamantu ajasat?” tunainiarmiayi. ³⁵ Ni unuiniamurí pachischarmatai, Jesus pujus ashí tuse unuiniamurín irur chichaak “Shuar nekas nankaamantu ajastajtsa wakerakka, peejchachia

nuke enentáimtumar shuara yáintri atí” tímiayi.
³⁶ Tura uchin itíáa miniakas chichaak: ³⁷ “Shuar uchin winia naaruj shiir awajeakka Winia shiir awajtai. Tura Winia akuptukua nunasha shiir awajeawai” tímiayi.

*“Shuar in nakitramachkunka in páchitkiawai”
 (Rúkas 9.49-50; Mateu 10.42)*

³⁸ Nuyá Juan Jesusan chicharuk “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin akupea wainki-amji. Tura iijiai írutkachu asamtai nu túratin suritkiamji” tímiayi.

³⁹ Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiairap. Shuar winia náarun pachis tujinkiamun túrakka, nu shuar wari tsanumprutratniun tujinkiattawai.
⁴⁰ Shuar in nakitramachkunka, in páchitkiawai, tímiayi. ⁴¹ Winia nemarka asakrumin shuar yumichinkesha ajampramkuka ántar túratsui; akikma átatui’ tímiayi.

(Mateu 18.6-9; Rúkas 17.1-2)

⁴² “Tura shuar ju uchin Winia umirtuinia nuna yajauchin túrumtikamtainkia, ti asutniattawai. Tuma asamtai uchin yajauchin túrumtiktsain kuntujen kayajai jinkiar nayaantsanam ajunmaka maak ainti. ⁴³ Ame uwejmek yajauchin túrumtikkramamniaitkuinkia tsupikta. Mai uwejtuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík uwejjai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wari, wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai, ⁴⁴ jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. ⁴⁵ Nawemsha yajauchin túrumtikkramamniaitkuinkia nusha tsupikta. Mai

nawentuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík nawejai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai, ⁴⁶ jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. ⁴⁷ Jimisha yajauchin túrumtikkrāmānīaitkuinkia ukuinkiata. Mai jiiintiuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík jijijiai ju nunkanam pujusar Yus akupeana nui jeatin ti shiiraiti; ⁴⁸ wáitsatniunmanka jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai.

⁴⁹ Naman Yus susamu weaktinia áintsan aentstirmesha jijiai nekapnastatrume. ⁵⁰ Weesha ti penkeraitiat michumarka, ħitiurak jea-jeat áinkí? Wats, wee jeakua áintsarmek atumek shiir enentáimtunaistarum” tímiayi Jesus.

10

*Nuwa ajapatniun Jesus áujmatsamiania nu
(Mateu 19.1-12; Rúkas 16.18)*

¹ Jesus Kapernáumnumia jiinki, Jutía nunkanam nankaamaki, Jurtan entsa amain jeamiayi. Nui pujai, aents ataksha Nin irunturarmiayi. Iruntrarmatai tuke túrin asa ataksha unuiniamiayi.

² Tura Pariséu Jesusan nekapsatai tusar wakeruiniak, Nin chicharainiak “Ĥáishman ni nuarí ajapatin tsankamkamukait?” tiarmiayi.

³ Tutai Jesus tímiayi “ĤMuisais wariniak timia?”

⁴ Tutai “Papijiai in ajapatniun tsankatramkamiayi” tiarmiayi.

⁵ Tutai Jesus tímiayi “Atumí enentai kátsuram asamtai nu chichaman atumin tsankatramkamiarme. ⁶ Tura Yus yámankamtaik

ashí najanamia nuĭ, áishman̄nasha nuwancha najanamiayi. ⁷ Tuma asamtai áishman̄ ni aparíncha nukuríncha kanaki ikiuki, ni nuarĭjai tsanĭntiniaiti. ⁸ Warí, áishman̄ nuarĭjai jímíaraitiat chikichik ajasartatui. Tuma asamtai yamáí jímíarchaiti, antsu chikichik ajasuiti. ⁹ Tuma asa, Yus atsaṅkiania nuna, aents akankashtiniaiti” tímiayi.

¹⁰ Tura urum jeá wayawar, Jesusa unuiniamurĭ nu chichaman ataksha aniasarmiayi. ¹¹ Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ni nuarĭn ajapa ikiuak chikichan nuátkanka, emka nuarĭn yajauch awajas, ikiuak, tsanirmayi. ¹² Nuwasha ni áishrĭ ajapa ikiuak, chikichjai niiniurtukka, niisha tsanirmayi” tímiayi.

Jesus uchin shiir awajsamiania nu
(Mateu 19.13-15; Rúkas 18.15-17)

¹³ Antiṅkiarat tusar uchin Jesusan itiararmiayi. Túruiniakui Jesusa unuiniamurĭ “itiairap” tiarmiayi.

¹⁴ Tura Jesus nuna wáiniak, kajek juna tímiayi “Uchi Winí winitin tsan̄katruktarum. Suritkiairap. Iis, shuar ju uchia núnisan̄ peeĭchach enentáimtumainia nu Yusa akupeamurĭn pachiinkiamniaiti. ¹⁵ Nuní asamtai tájarne, uchi umiana núnisan̄ Yusa akupkamurĭn shuar umíachkun̄ka nuna pachiinkiachminiaiti. ¹⁶ Nuyá uchin miniakas, “Yus yáinmakarti” tímiayi.

Kuítrintin Jesusan áujsamiania nu
(Mateu 19.16-30; Rúkas 18.18-30)

¹⁷ Ukunam, Jesus nuyá weaj, shuar tseke Nin tarimiayi. Tarí tikishmatar chicharuk “ĭUuntá,

Amesha ti pé_ñkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

¹⁸ Tutai Jesus tímiayi, “¿Urukamtai Winia, pé_ñkeraitme, túrutam? Shuarka chikichkisha pé_ñkerka atsawai. Aya Yúsak pé_ñkeraiti.

¹⁹ Yus akupkamu nékatsmek. Ju áiniawai: tsanirmawairap, ma_ñkartuawairap, kasamkairap, chíkich shuar tsanumprurairap, ana_ñkartuawairap, apasha nukusha umirkatarum. Nu áiniawai” tímiayi.

²⁰ Tutai kuítrintin chichaak “Uunta, núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai” tímiayi.

²¹ Tutai Jesus iis waitnenmai tímiayi “Chikichik táasume. Weme ashí áminiu ana nu surukta. Túram nu kuit kuítrincha susarta. Túrakum nayaimpiniam kuítrum íkiaun_ñkattme. Túram winitia, krus yanaktinia áintsamek itiurchatrum a_ñ nemartusta” tímiayi.

²² Tura kuítrintin nu chichaman antuk, wake mesek, kúntuts enentáimiar wémiayi, ti kuitrintin asa.

²³ Nii wématai, Jesus ashí ni téntakmar_ñ iis, ni unuiniamur_ñ chicharuk, “Kuítrintin ainia nu Yusa akupeamur_ñ pachiinkiatin ti itiurchaiti” tímiayi.

²⁴ Takui ni unuiniamur_ñ nuna antukar niisháa enentáimprarmiaiyi. Túramtai Jesus tímiayi “Uchiru antuktarum. Shuar kuítr_ñniak enentáimtuinia nuka, Yusa akupeamur_ñ pachiinkiatin penké itiurchataiti. ²⁵ Uunt kamiriu auja j_ñin wayat_ñin ana nú na_ñkaamas, kuítrintin Yusa akupeamur_ñ pachiinkiatin itiurchataiti” tímiayi.

²⁶ Nuna antukar nú arant niisháa enentáimprarmiaiyi. “¿Nu_ñkia yaki uwempramniait?” tunaiyarmiaiyi.

²⁷ Tura Jesus nin iisar chichainiak “Aents nin̄ki túrachminiaiti, antsu Yus túramniaiti. Yuska ashí túramniaiti” tímiayi.

²⁸ Nuyá Pítiur Nin chicharuk “Iis, iikia ashí ik-iukir némartsujik” tímiayi.

²⁹ Tutai Jesussha tímiayi, “Nekas tájarme, shuar Winia nemartak Yus-Chichamnasha ipiampartasa wakerak ni jeen̄cha, yach̄in̄cha, umain̄cha, apar̄in̄cha, nukur̄in̄cha, nuar̄in̄cha, uchir̄in̄cha, nun̄ken̄cha uyumatsuk ikiuakka, ³⁰ nu shuar ju nun̄kanam siaṇ patatnas jeen̄cha, yach̄in̄cha, umain̄cha, nukur̄in̄cha, uchir̄in̄cha, nun̄ken̄cha, ju nun̄kanam wáitiayat sunastatui. Tura ukunam, nun̄ka amuukamtai, nu shuarsha jáchatain̄ium tuke péṇker pujustatui. ³¹ Tura untsur̄i shuar yamáí peṇker̄i ainia nu, ukunam ukunmaan̄i pujusartatui, tura íksaṇ untsur̄i shuar yamáí ukunmaya ainia nu, ukunam eem pujusartatui” tímiayi Jesus.

*Jesus ni jákatniur̄i ataksha ujakmiania nu
(Mateu 20.17-19; Rúkas 18.31-34)*

³² Nuyá arak Jerusaréṇnum wéenak, jintiak wearmiayi. Jesuska émak wémiayi. Ni unuiniamur̄isha niisháa enentáimprarmiayi. Ashamaini-ayatan̄ Jesusan nemarsarmiayi. Túmainiaí atak ni nekas unuiniamur̄in̄ akankiar, ni túrunatniur̄in̄ ujakmiayi. ³³ Ujaak tímiayi “Antuktarum, arak Jerusaréṇnum wéaji. Nuí Winia, Aents Ajasuitjiana juṇa, Patr̄i uuntrīin̄cha, jintinn̄iummasha surutkartatui. Niisha apachn̄ium mantamnati

tusar surutkartatui. ³⁴ Nusha Winia wishikrur, katsumprukar, usukruawar mantuawartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu Juanjai seawarmiania nu
(Mateu 20.20-28)*

³⁵ Sepetéu uchirí Jakupusha Juansha Jesusan taruntarmiayi. Taruntar “Uuntá, ii seattajnia nu túrak tusar wakeraji” tiarmiayi.

³⁶ Tutai Jesus tímiayi “¿Warí itiurtukat tusam wakerutam?”

³⁷ Tutai “Ame nupetmaktin tsawantrum jeamtaí, iisha Ámijiai pujustaitsar wakeraji, wi untsuurumini, winia yatsursha menaarmini. Nu tsankatrukta” tíarmiayi.

³⁸ Tura Jesus tímiayi “Átum seatrumna nu nékatsrume. Wi umartatjana nu umarminkaitrum. Tura Wi imiantiatjana núnisrum imianminkaitrum” tímiayi.

³⁹ Niisha tiarmiayi, “Túramniaitji, páchitskea.”

Tuñiakui Jesus tímiayi “Wats, Wi umartatjana nu umartatrume, tura Wi imiantiatjana núnisrumek imiantiatrume. ⁴⁰ Túrasha winia untsuuruini, menaruinisha átum pujustinian Wikia súsashtiniaitjarme, antsu Yus wakerana nu nuin apusattawai” tímiayi.

⁴¹ Tura chíkich tias unuiniamurí nuna anturkar Jakupuncha, Juánnasha ti kajerkarmiayi. ⁴² Tura Jesus ni unuiniamurín irur tímiayi “Ju nékarme; Yus-shuarchanum akupniuitjai tuinia nu, waantu enentáimtumas, ni shuárin ti akupeawai; tura uunt ainia nusha ashí shuar ti takamtikiainiawai.

⁴³ Antsu atumjai núnisan atsutniuiti. Átumka, wi

unuiniamutiram, uunt ajastaj tusarum wakerakrumka, ashí yáimin ajastiniaitrume. ⁴⁴ Shuar atumí penkeri ajastajtsa wakerakka, takarniua nuke ajas, umirtamkatí. ⁴⁵ Wisha, Aents Ajasuitjiana ju, shuar takartusarat tusan táchamjai, antsu ashí shuáran yáintaj tusan táwitjai. Wisha jarukan shuáran uwentikratajtsan táwitjai” tímiayi.

*Jesus Partimiásan tsuármiania nu
(Mateu 20.29-34; Rúkas 18.35-43)*

⁴⁶ Jesus ni unuiniamurijiai, tura chíkich untsurí aentsjai Jirikiú péprunam jeawarmiayi. Nuyá Jirikiúnmayasha jíinkiar weenai, Timiasa uchirí Partimiás, kusuru amia nu, jintiá yantam kuítian seamu pujumiayi. ⁴⁷ Niisha, Nasarétnumia Jesu-saiti táman antuk, untsumuk “Uunt Jesusa, amesha Uunt Akupin Tawit weeachukaitiam, Yus anaikiachmakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

⁴⁸ Tura untsurí nui matsamarmia nu nin chicharainiak “Takamatsata” tiarmiayi.

Niisha nú nankaamas untsummiayi “Tawit weeá Jesúsá, winia waitnentrurta.”

⁴⁹ Nuna antuk Jesus wajatas, chichaak “Untsuktarum” tímiayi.

Takui shuar kusurun untsumiak “Kakaram ajasta. Wajaktia; unturmawai” tiarmiayi.

⁵⁰ Tuiniakui niisha esekmatairín ajapa ikiuak wajaki Jesusan tseke tarimiayi.

⁵¹ Tura Jesus nin chicharuk “¿Winia itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru chicharuk “Uunta, íimtiasan wakerajai” tímiayi.

⁵² Tutai Jesus chichaak “Shiir wetá. Winia nekas enentáimtura asam pé_ñker ajasume” tímiayi. Tura nu chichamaik ímpramiayi. Tura Jesusan nemarki wémiayi.

11

Jesus Jerusaré_ñnum wayamiania nu

(Mateu 21.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)

¹ Wésar Jerusaré_ñnum tura Petpajái péprusha Petania péprusha Uriwiu naint ínkiuasmak ámanum jeawar, Jesus jimiará unuiniamur_ñ ujuikimiayi. ² Ujuiak tímiayi “Aatunin_ñ pépruchiniam werum nuin_ñ umpuuru uchich jin_ñkiamu wáinkíattarme. Nu umpuuru_ñ take entsamprukchamuiti. Nu atiarum utitiarum. ³ Tura “¿Urukamtia áitkiarum?” turamainiakuisha, “ii Uuntri_ñ wakerawai” titiarum” tímiayi. ⁴ Tutai wearmiayi. Tura umpuurun wáitiniam aani jin_ñkiamun, jintiá yantamnum wajan wáinkiar atiawarmiayi. ⁵ Nu_ñ pujuarmia nu “¿Warí áitkiarum. Urukamtai umpuuru atíarum?” tiarmiayi. ⁶ Takui, niisha Jesus timia nu ujakam suritkiacharmiayi. ⁷ Tura umpuurun Jesusan itiariar pushir_ñ umpuurunam awantkarmiayi. Túram Jesus entsamkamiai. ⁸ Tura untsur_ñ shuarsha pushir_ñ jintianam ayapar áinkiararmiayi. Chíkichcha jintiá yantamnumi_ñ nukan juuk jintianam áintrarmiayi. ⁹ Eem wearmia nusha, uku winiarmia nusha warainiak “Jusanna” untsumkarmiayi. “Yusa náar_ñ winiana nu imiá pé_ñkeraiti. ¹⁰ Ii uuntri_ñ Tawítia akupeamur_ñ tátatna nu imiá pé_ñker atí. Ii Yusr_ñ naar_ñ shiir

ati.” Tu untsumki wearmiayi. ¹¹ Tura Jesus Jerusarénum jeamiayi. Jeá, Yusa Uunt Jeen wayamiayi. Tura ashí iiyasua amik, kintiampraj tusa ni tuse unuiniamurijiai tíjiuch Petania péprunam wearmiayi.

*Jesus iikiu numin yumin kramiania nu
(Mateu 21.18-19)*

¹² Kashin tsawar, Petanianmaya jintia wesa, Jesus tsukammiayi. ¹³ Tura arant wajan iikiu numirin núkenniun wáiniak, nereatsuash tusa iyumiayi. Tura nereshtairin asamtai neren penké wáinkiachmiayi. ¹⁴ Nuyá iikiu numin yumin keak: “Ame nerem penké yunaashti” tímiayi. Ni unuini-amurisha nuna táman antukarmiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus suritkiamiania nu
(Mateu 21.12-17; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)*

¹⁵ Nuyá atak Jerusarénum jeawarmiayi. Nui Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktai tusar pujuarmia nuna jiki akupkatasa nankammiayi. Kuítian yapajin armia nuna misarin tura yampitsan súrin armia nuna kutankrincha ayanturmiayi. ¹⁶ Tura káarak entsaki Yusa Uunt Jeen nankaamaktinian suritkiarmiayi. ¹⁷ Nuyá “Yus áujasatai tusar ashí shuar Yusa jeen wayamnia átatui” tú aarchamukait Yusa Papirijn. Antsu átumka Yusa jee kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi. ¹⁸ Aents nui matsamarmia nu Jesusa chichamen antukar ti enentáimprarmiayi. Tuma asamtai Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, nuna nekaawar, Jesusan ashamainiak mantamnati

tusar chichaman jurusarmiayi. ¹⁹ Nuyá kiakui Jesus Jerusarénnumiá jiinkimiayi.

*Iikiu numin káarun wáinkiarmania nu
(Mateu 21.20-22)*

²⁰ Kashin káshik nan̄kaamainiak iikiu numin kan̄kaptuk jaka wajan wáinkiarmaiya. ²¹ Tura Pítiur enentáimias Jesusan tímiayi “Uunta, iista, iikiu Ame yuminkramam nu kan̄kaptuk káarchaik.”

²² Tutai Jesus tímiayi “Yus nekas enentáimtustarum. ²³ Iis, nekas tátsujrumek, shuar “Yus nekas túratpiash” tútsuk, tura “wi tájana nuna Yus nekas túrattawai” tu enentáimsar, ju náintian “jiinki nayaantsanam iniántí” tákuinkia, páchitsuk iniañtatui, tímiayi. ²⁴ Tuma asamtaí tájarne, ashí Yus áujkuram searmena nuna suramsattarme. “Wi seajna nuna yamá takakjai” tu enentáimkiurmeka, wáinkiáttarme. ²⁵ Tura Yus áujkuram pujarmena nu, kajernaiyamuram ákuinkia tsan̄kurnáiratarum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaarín tsan̄kurturti tusarum túratarum. ²⁶ Atumsha tsan̄kurnáiyachkurminkia, núnisan̄ atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaarín tsan̄kurtámprashtatrume” tímiayi Jesus.

*Yusa kakarmarijiai Jesus takasmiania nu
(Mateu 21.23-27; Rúkas 20.1-8)*

²⁷ Ataksha Jerusarénnu waketkiarmiayi. Jesus Yusa Uunt Jeeñ wekaí, Israer-patrí úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara iruntai-jee úuntrisha Nin káutkarmiayi. ²⁸ Káutkar Jesusan tiarmiayi “¿Yana kakarmarijiai ju túram. Ame túramna nuna ya tsan̄katrama?” tiarmiayi.

²⁹ Tuiniakui Jesus tímiayi, “Chikichkiniak an-
astatjarme. Áirkatarum. Túrakrumnĩkia Wisha
winia takastinian tsan̄katrukmi nuna ujaktat-
jarme. ³⁰ Wats, turutiarum, ¿ya Juan imiait-
niun tsan̄katkama? ¿Shuar tsan̄katkamka? ¿Yus
tsan̄katkamka? Áirkatarum” tímiayi.

³¹ Tura niisha enentáimprar “Yus akupkaiti”
tákurninkia, “¿urukamtia umirkachuram?” turam-
chattajik. ³² Antsu “shuar tsan̄katkaiti” tákurkia,
ashí shuar ashamaji” tunainiarmiayi. Ashí aents
Juan nekas Yúsnan etserniuiti, tu enentáimainiakui
ashammiarmiayi. ³³ Nuyá Jesusan tiarmiayi “Iikia
nékatsji.”

Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak yana kakar-
marijiai takaaj nuna ujakchattajrume.”

12

Yajauch takau armia nu

(Mateu 21.33-46; Rúkas 20.9-19)

¹ Jesus ju métek-taku chichaman unuiniami-
ayi: “Shuar uwa ajan ajam wenuimiai. Nuyá
uwa nekeetaĩn najanamai. Tura kumpin jean
najanamai. Najana takartusti tusa shuáran ik-
iuak nĩkia jeachat wémai. ² Neretai tsawant
jeamtai, ni takarniurĩn júukman akankat tusa
akupkamai. ³ Tura ajanam takau arma nu, nu
takarniun achik, katsumkar, áyatik awain̄kiarmai.
⁴ Ataksha chíkich takarniun akupkamai, tura
nunasha kayajai tukurar, múuknum katsumkar,
katsekar awain̄kiarmai. ⁵ Tuma ain̄ ataksha
chíkichan akupkamai, tura nunasha máawarmai. Ti

untsurín akupramai. Chikichnasha katsumkar-mai, chikichan máawarmai.

⁶ Tura níjjai chikichik tuke ámiayi, nuka ni aneamu uchirí. Nu uchincha ukunam akupka-mai. Akupeak “Winia uchirnaka shiir awajsarta-tui” tímiayi. ⁷ Tura ni uchirí winian wáinkiar, takau shuar nuámtak chichainiak “Juka ajá nérenniu uchirínti. Wátsek, maatai; túramka ájaka iiniu átatui” tiarmai. ⁸ Túsar achikiar máawarmai. Ayashincha ajanmaya ajapawarmai” tímiayi.

⁹ Tura nuyá aniasmiayi, “¿Wats, warí enentáimsarum; ajá nérenniuri itiurkattawa? Jeashtanmayá taa, ajá takainia nú shuaran amuktatui. Ni ajaríncha chikichan ikiastatui.

¹⁰ Ju, Yus-Papinium aarma ana nu áujsachukaitrum: Kaya péñkernak, jeammin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajai nankaamas péñker apujsamuiti. ¹¹ Nusha Yus túramuiti. Iisha íisar ti enentáimtaji.

Nuke áarmaiti” tímiayi.

¹² Tura nú metek-taku chichamjai nin áujmatma asa achiktai tusar chichaman jurusarmiyi. Túmainiyat shuáran ashamainiak Jesusan ikiuiniak wearmiayi.

*Uunt akupin súsatin tura Yus súsatin
(Mateu 22.15-22; Rúkas 20.20-26)*

¹³ Tura wear, imiaamtikiar yajá chichakmatai nújai yajauch títiayi tusar Paríséu shuarnasha, Erutisa nesarín shuarnasha akatar Jesusan akuptukarmiyi. ¹⁴ Túram Nin jeariar chicharainiak: “Uuntá, aents nakitiainiaín

tuke nekas chicham páchitsuk chichaame, nú

nékaji. Aents pátatek iiyatsme, antsu nekas Yusa jinti unuiniame. ¿Waritia enentáimiam, ii kuitri uunt Sesar súsatín pénkerkait. Susattajik. Suritkiattajik? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

¹⁵ Tura Jesus ni yajauch enentáimmiarin nekara “¿Urukamtai Winia yajauch titi tusarum wakerutarum? Kuit itiatarum, Wi ístaj” tímiayi.

¹⁶ Tutai kuítian itiariarmiayi.

Jesus nuna iis tímiayi, “¿Juisha yana yapí tura yana naari áarmait?” tímiayi.

Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

¹⁷ Nuyá Jesus tímiayi “Uunt Sésarna ana nu susatarum; túrarum Yúsnaka Yus susatarum” tímiayi. Tura ni áimkiamurín antukar ti enentáimprarmiayi.

Aents nantaktinian Satuséu anintrusarmiania nu

(Mateu 22.23-33; Rúkas 20.27-40)

¹⁸ Nuisha Satuséu aents, jakamunmaya nantaktin penké atsawai tiniu armia nu, Jesusan tariarmiayi. Taar Jesusan chicharainiak: ¹⁹ “Uuntá, Muisais juna áatrampramiai:

“Áishman ni nuari júreatsain jakamtainkia, yachin yajutmatrattsa, ni yachi nu wajen nuátkatniuiti.”

²⁰ Wats, siati yachi ármiai. Iwiairi nuwan nuatak yajutmatsuk jakamiayi. ²¹ Ni yachi wajen akinkiamiayi. Nusha núnisan yajutmatsuk jakamiayi. Nuna yachisha núnisan tura nuna yachisha núnisan túramiai. ²² Tura ashí siati patainman, patainman nu nuwan nuátkarmiayi. Yajutmatsuk, yajutmatsuk jíiniawarmiayi. Tura

ukunam nuwasha jakamiayi. ²³ Nuñkia nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarĩn ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

²⁴ Tutai Jesus tímiayi ““Jakamunmaya nantaktin atsawai” tátсурmek. Yusa chichame tura Yusa kakarmari nékachu asarum awajiarne, tímiayi.

²⁵ Iimiatarum, aents jakamunmaya nantakiarmatai, nuatnaikiatin atsuttawai, antsu nayaimpinmaya suntara núnisarañ pujusartatui.

²⁶ Tura jakamunmaya nantaktiniapitia tusarum nu nekaatin nekas wakerakrumka Muisais aarmia nu enentáimtustarum. Yuska numichinmaya Muisaisan chicharuk “Wikia Apraáma Isaaka tura Jakupu Yúsrĩntjai” Yus tímiayi. ²⁷ Yaunchu jákaru ain, Yus nuna taku, ayashnium jakayat iwiaaku pujuinia nuna Yusrĩntjai, tawai. Nekas jaka ainia nuna Yusrĩnchuiti. Nantaktin atsawai tau asarum awajĩrurme” tímiayi Jesus.

*Yus akupkamu imiá péñker ainia nu
(Mateu 22.34-40)*

²⁸ Jessusha Satuseúsha áujmatnainian Israer-shuara jintinniuri taa anturkamiayi. Anturak, Jesus ti penker áimkiui, niisha Jesusan juna aniasmiayi: “¿Yus akupkamu tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Júiti Yus akupkamu imiá péñker: Antukta Israer shuará. Ii Yusrĩ úuntaiti, tura Niñki nekas Yúsaiti. ³⁰ Tuma asamtai, tuke enentáimjai ti enentáimsam Uunt Yus aneeta. Túram ame iwiaakmarmesha, kakarmarmesha Yus íiktusta. Núiti nekas péñker akupkamu, tímiayi. ³¹ Nuyasha chikichcha

awai, “ame ayashim aneamna tímiatrusmek ame írutramurmesha aneeta.” Chíkich nu nan̄kaamas péñker akupkamu atsawai’ tímiayi.

³² Tutai jintintin tímiayi “Ee, péñkeraiti, Uunta. Nékasmek tame. Chikichík Yus awai, chíkichkia atsawai. ³³ Tura tuke enentáijiai ti enentáimsar, ii kakarmarisha Yus íktusar Nin aneakrikia, ii ayashí aneajnia núnik ii írutramurisha aneatniuitji. Nusha ashí Yus sutai ana nujai nan̄kaamas péñkeraiti’ tímiayi.

³⁴ Nuna tiniu asamtai Jesus ni péñker áimkian nekáa “Ameja Yus akupeamunam pachiinkiatin ishichik táasume” tímiayi. Tura nuyá chíkich shuar Jesusan aniastinian arantukarmiayi.

Kristu tutai ¿yana uchirimpait?

(Mateu 22.41-46; Rúkas 20.41-44)

³⁵ Jesus Yusa Uunt Jeen unuuniak pujumiayi. Tura chichaak “¿Urukamtai ii jintinniuri “Yus anaikiamu Krístun Tawitia shuari” tuinia?”

³⁶ Tawit, antsu, Yusa Wakaní aarta tutai, Yus-Papinium juna áarmiayi:

Uunt winia Úuntrun tímiayi “Ame nemasrumin nupetkatin amuatsain winia untsuuruinini pujusta”.

³⁷ Kame Tawitkia, Krístun áujmatuk, “winia Uuntru” taisha, ¿itiura ní shuarisha átink’?” tímiayi Jesus. Tuma asamtai untsurí shuar nuj mat-samarmia nu ti shiir antukarmiayi.

“Israer-shuaran jintintin ainia nújai aneartarum” Jesus tímiania nu

(Mateu 23.1-36; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)

38 Jesus unuiniak tímiayi, “Israer-shuara jintinniurí ainia nujai aneartarum. Niisha waantu enentáimtumasar, esaram pushin entsarar wekasatajtsar wakeruiniawai. Péprunmasha shuar shiir áujtusarat tusa wakeruiniawai. 39 Israer-shuar iruntainiam penkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Nampernumsha penkeri pujutainium pujustinniasha wakeruiniawai. 40 Tura waje jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsan áujainiawai. Nincha chikichjai nankaamas Yus asutiawartatui” tímiayi.

Waje kuítrín susamiania nu
(Rúkas 21.1-4)

41 Jesus Yusa Uunt Jeen kuit enketainiam naka pujus áents kuítrín chumpian wáinkiamiayi. Untsurí kúitrín núnkaap enkeawarmiayi. 42 Nuyá waje kuítrín taa jimiara uchich kuitian, reara áantsan, enkeamiayi. 43 Jesuska unuiniamurín untuk “Nekas tájarme, ju waje kuítrínchaitiat, ashí enkeena nú nankaamas núnkaap enkeayi. 44 Iis, kuítrínniusha nii ampirma nuna enkeenawai, tura antsu ju nuwa kuítrínchaitiat, ampirmatsuk ni yurumatniurín takurmakman ashí enkeayi” tímiayi.

13

Yusa Uunt Jeen yumpuntratniun Jesus ujakmiania nu
(Mateu 24.1-2; Rúkas 21.5-6)

¹ Yusa Uunt Jeenia Jesus jiinkimtai, unuinia-muri Nin tímiayi “Tisia, Uunta, kayasha ti shiir áiniawai. Jeasha imiá úuntchakait.”

² Tutai Jesus tímiayi “Ju imiá uunt jea wáinmek. Kaya ekenramu au ashí mash yumpuntrartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átatna nu
(Mateu 24.3-28; Rúkas 21.7-24; 17.22-24)*

³ Nuyá Uriwui náinnium wakar, Yusa Uunt Jee naka pujusar, Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, nínkimias Jesusan aniiniak ⁴ “Uuntá, tímiam nu, zurutiá túrunatta. Nu túrunatin jeakuisha itiura nekaattajia? Paant ujatmakta” tiarmiayi.

⁵ Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum, anankramawairap. ⁶ Nekaatarum, untsurí winia naarun pachisar winiartatui. Chíkich chíkich “Wiitjai Kristu” taku, untsurín anankawartatui.

⁷ Tura meset chicham ántakrumka, yajaya meset chicham ántakrumsha sapijmiakairap. Nekas túrunashtinkiait. Nujajsha amuukatin tsawantka tuke jeatsui, tímiayi. ⁸ Shuar chíkich shuarjai mesetan najanawartatui; apachcha chíkich apachjai núnisarañ mesetan najanawartatui. Untsurí nunkanam úurkattawai. Tsukasha ártatui, charaatum ajamusha núnisarañ ártatui. Tura nujai itiurchatka aya yama nankamui.’

⁹ ‘Túmaitkui atumsha aneartarum. Akupin iruntainiumsha surutmakartatrume, tura íi shuar iruntainmasha katsumpramkartatrume. Wíi shuar asakrumin, kapitiánnium, akupniunmasha juramkittiarne. Nui jearum, Winia chichastatrume. ¹⁰ Nu túruntsain ashí áentsnum

Yus-Chicham etsernaktiniaiti. ¹¹ Atumin surutmaktasar juramainiakuisha, warintiajak tusarum ti enentáimsairap. Chichastin jeamtai, Yusa Wakaní jintinramattarmena nu titiarum. Iis, atumí enentáijjai tíchattarme, antsu Yusa Wakaní jintintiam títiatrume. ¹² Nu tsawantin shuarsha ni yachin mantamnati tusa suruktatui. Apasha ni uchirín suruktatui. Uchisha aparíncha nukuríncha kajerak, jakati tusa suruktatui. Núnisan untsurí shuar túrawartatui. ¹³ Nuinkia Wíi shuar asakrumin ashí nakitramprartatui. Tura shuar yawetsuk katsuntran̄ka uwemprattawai” tímiayi.

¹⁴ Nuyá Jesus tímiayi “Shuar juna áujeana nu nekaati. Yúsnan etserin, ni naari Taniar, ti yajauch tuke emesin ana nuna yaunchu aar etserkami-ayi. Nuka pujushtainiam pujan wáinkiumesha, ashí Jutía nun̄kanam pujarmena nu, náinnium pisartarum. ¹⁵ Jea yakiini pujana nu akaiki wariri achiktajtsa, jeen wayashti. ¹⁶ Ajanam pujana nusha ni pushirín jukitiajtsa waketsk-
ishti. ¹⁷ Tura ajamtin áiniana nusha, kuírchin umuntsainia nusha, nu tsawantin timiá itiur-
chatan wáinkiertatui. ¹⁸ Tuma asamtai átum pisaar-
mena nuí yumitin ahati tusarum Yus seatarum. ¹⁹ Nu tsawantinkia ti wáitsatin átatui. Yama nan̄kamtaik Yus nun̄kan najanama nuísha, ya-
maisha ukunmasha timiu wáitsatin pen̄ké atsut-
tawai. ²⁰ Tura Uunt Yus wáitsatin tsawantan
ishichik awajsattajai tíchaitkuinkia, uwempratin
pen̄ké atsuinti. Tura ni shuarin anaikiamia
nuna yáintajtsa wakerak, nu tsawantan ishichik
awajsattawai. ²¹ Nu tsawantai “júiti Kristu”

túramkuinkia anturkairap. ²² Kame “Kristuitjai” ántar tuinia nu, tura “Yúsnan etserniuitjai” ántar tuinia nusha wantinkiartatui. Wantinkiar Yus anaikiamu shuárnasha anankatai tusar wakeruiniak, ni kakarmarin iniakmainiak aentsti tujinti-amun túrartatui. ²³ Tura átum aneartarum. Aetak, túruntsain ujakchajrumek’ t^ímiayi Jesus.

Aents Ajasu tutai tátrini

(Mateu 24.29-35, 42-44; Rúkas 21.25-36)

²⁴ Jesus tuke unuiniak juna t^ímiayi: ‘Tura nu wáitsatin nankaamasmatai, etsaasha nantusha etsantrashtatui. ²⁵ Yaasha nayaimpinmaya kakekartatui, tura nayaimpiniam kakaram ainia nu muchitrartatui. ²⁶ Nuyasha ashí aents Winia wáitkiartatui. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, ti kakaran, ti wincha ajasan, yuranminiam winiái wáitkiartatui. ²⁷ Nui nayaimpinmaya suntarun akupkattajai, Wíi shuaran ashí nunkanmayan irurarat tusan. Arakaaniya, nunkaaniya, ashí nunka nánkatkamunmayan Wíi shuaran irurartatui.’

²⁸ ‘Ikiu numi nakumea nu nekaatarum. Ni chinkipri punkak nuke jeakui, “ju nunkanam esat jeatemai” tátsurmek. ²⁹ Núnisrumek Wíi tájarmena nu wáinkiurmeka, ni tatintri jeatemai tu nekaattarme. ³⁰ Nekas tájarme, yamaí aents pujuinia nu kajinin amuiniatsain, ashí Wíi tájana nu túrunatniuiti. ³¹ Nayaimpisha nunkasha amuukatniuiti. Tura winia chichampruka amuukashtiniaiti. ³² Tura tsawantcha nekanachminiaiti. Nayaimpinmaya suntarsha nékainiatsui; Wisha Yusa Uchiríntiatan nékatsjai. Aya winia Aparuk nékawai. ³³ Atumsha anearum

enentáimprarum Yus aujsa pujustarum, tsawant nékachu asarum.'

³⁴ 'Tura Wikia ju shuarjai méteketjai. Ju shuarsha jeachat weak, ni jeen ikiuawai. Ikiuak ni shuarin wáitrukartí tusa apujas ikiuak ashí shuaran takatrín súawai. Tura wáitin wáinnium, "ameja péñker wáinkiaata" tímiyai. ³⁵ Wikia nu jea nérenniua núnisnak, urutai tátataj nékachu asarum anearum pujustarum. Kíaraimpiash, tura ajapkeash, atash shiniukaimpiash, káshikiash tátatjai. ³⁶ Nérentin aya aneachmak taa, kanúu tepai wáitkiaí tusarum aneartarum. ³⁷ Wi atumin tájana nu, ashí shuáran tajai, anearum pujustarum" tímiyai Jesus.

14

Jesusan chichaman jurusarmiania nu

(Mateu 26.1-5; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)

¹ Jímiarchikí tsawant ajasmiayi paskua tutai námper jeatin. Paskua námpertincha wakapru-achu tantan yuatin námpernasha métek najanin ármiayi. Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan anan̄kar achikiar maatai tusar wakeriarmiayi. ² Túrasha "Jista tsawantin túrachmi, aents charaatum ajarain̄ tusar" tiarmi-ayi.

Nuwā kun̄kuinian Jesusan ukatramiania nu

(Mateu 26.6-13; Juan 12.1-8)

³ Jessusha Petania péprunam tunamaru Semun̄ka jeen misanam pujan, nuwā tarimiayi. Nartu kun̄kuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Nu kun̄kuin

ti kuitiaiti. Mutí chuchuke kupik Jesusa muuken kun̄kuinian ukatramiayi. ⁴ Tura nūi pujuarmia nu, kajerar tunaiyarmiayi “¿Urukamtai jū kun̄kuinian ántar wasurea? ⁵ Junasha súrakka, menaintiú sian̄ kuítnium surukminiuyi. Nu kuitcha kuítrinchān súsanka maak” tiarmiayi. Tusa nuwan̄ kajerkarmiayi.

⁶ Antsu Jesus chicharainiak “Iniaisatarum. ¿Urukamtai au kajerarum? Winia shiir túrutayi, tímiayi. ⁷ Kuítríncha atumjaī take íruntsuk. Wakerakrumka take péñker awajsatniuitrume. Antsu Wikia atumjaī take pujushtatjai. ⁸ Jū nuwā ashí nii túramnia núnaka umikiai. Wi jákatin jeatsaīn, iwiarsatin kun̄kuinian shiir ukatrurai. ⁹ Nekas tájarme, ashí nun̄kanam Yus-Chicham etsernaktatna nūi, jū nuwā túramurisha etsernaktatui, nin kajinmatkiaraīn tusa” tímiayi.

Jútas Jesusan suruktaj timiania nu

(Mateu 26.14-16; Rúkas 22.3-6)

¹⁰ Nuyá Jútas Iskariúti, Jesusa unuiniamur̄intiat, Israer-patri uuntrin̄ werimiayi, Jesusan suruktaj tusa. ¹¹ Niisha nuna antukar, warasar “Kuit amas-tatji” tiarmiayi. Jútassha Jesusan itiurak yúpchuch tsankamkattaj tusa enentáimias wekaimiayi.

Jesusjaī iruntrar yurumáwarmia nu

(Mateu 26.17-29; Rúkas 22.7-23; Juan̄ 13.21-30; 1 Kurintianam 11.23-26)

¹² Wakapruachu tantan yuatin̄ jísat nan̄kama tsawant tsawarmatai, paskua námpertin̄ yúatin̄ murik máatin̄ jeamtai, Jesusa unuiniamur̄i ini-asarmiayi “Paskuatin̄ murikiu yúatin̄ iwiaratai tusa ¿tūi wétataji. Tūi yurumattam?” tiarmiayi.

¹³ Tutai Niisha jimiará unuiniamurin akatar akupeak “Péprunam wetarum. Nuí áishman yu-min jukí wéa wáinkiatarme. Nu áishman nemarsa-tarum. ¹⁴ Wayana nuí jeá nérenniuri títiarum “Uunt túramui, ¿wisha, unuiniamurjai tuí yurumáttaj?”

¹⁵ Nu nérentin, yakí písunam uunt tesamunam ashí iwiamun iniakturmastatrume. Nuí jísat ii najanatin iwiaratarum” tímiayi. ¹⁶ Ni unuiniamuri wear, péprunam jeawar, Jesus timia núnisan wáinkiarmiayi. Tuma ásar paskua námperan iwiararmiai.

¹⁷ Nuyá kíakui Jesus ni tuse unuiniamurijjai wayawarmiai. ¹⁸ Niisha misanam pekaamak, yurumáiniak pujusar, Jesus tímiayi. “Nekas tájarme, chikichík shuar Wijjai yurumna nu, surutkattawai.”

¹⁹ Nujjai kúntuts enentáimprarmiai. Chíkich chíkich Jesusan aniasar “wíashitiaj” tiarmiai.

²⁰ Jesus tímiayi “Ju misanam tuse irunar yurumprum nu, chikichik surutkattawai. Wijjai pininnum yurumkan ayak yuana núiti. ²¹ Nekas Wi, Aents Ajasuitjiana ju, jákatniunam wéajai, áarturma áintsanak. Tura áishman súrutna nu ti wáitsattawai. Niisha akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

²² Yurumainiak Jesus Yúsan yuminkias, yurumkan achik, puuk, chicharainiak “Achiktarum, jusha winia ayashruiti” tímiayi.

²³ Pininnnasha achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin súsarmiayi. Ashí umararmiai.

²⁴ Umararmatai Jesus tímiayi “Juíti winia numpar, untsurin yáintajtsa puártinia nu. Nujjai Yamaram Chichaman Yus najanaiti. ²⁵ Nekas tájarme,

uwa yumirí ataksha juí umarchattajai. Tura tsawant jeamtai, ukunmasha, Yus akupeana nuí yamarman umartatjai” tímiayi.

Pítiur natsantratniua nuna Jesus ujakmiania nu (Mateu 26.30-35; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)

²⁶ Yus-kantan kantámawar, jíinkiar, Uriwiu náinnium wearmiai. ²⁷ Nuínkia Jesus nin tiarmiai “Ju kashi átum natsantrurtatrome. “Murikiu wáinnium máattajai, túramtai murik tsakinmakartatui” tu aarchamukait. ²⁸ Tura ukunam Wi nantakin atumin Kariréanam émtuktiajrume” tímiayi.

²⁹ Tutai Pítiur chicharuk “Ámin ashí natsantra-mainiakuisha, wikia natsantrashtajame” tímiayi.

³⁰ Tutai Jesus tímiayi “Nekas tájame, ju kashi atash jimiara shiniatsain, natsantrurtatme. “Núnaka nékatsjai” menaintiú turuttiatme” tímiayi.

³¹ Tutai Pítiur kakaram chichaak “Ámijiai métek máantuiniakuisha, núnaka penké tíchattajai” tímiayi. Ashí ni unuiniamurí núnisan tiarmiai.

Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu (Mateu 26.36-46; Rúkas 22.39-46)

³² Nuyá Jitsemaní ajanam wearmiai. Jeawar Jesus ni unuiniamurín tímiayi “Juí pujustarum, Yúsan áujsatasa pujai”. ³³ Pítrun, Jakupuncha, Juánnasha jukimiayi. Tura Jesuska ti kuntuts enentáimiar wake mesek nekapsatasa nankammiayi. ³⁴ Tura nin chicharuk “Wi ti kuntuts enentáimjai, tura jakamnia nekapeajai. Juí iimia pujutarum” tímiayi. ³⁵ Jesussha ishichik arantach we, nunká piniakumar tepes Yúsan aujmiayi. “Ju wáitsatin

átatna nu, túrutatniuitkuĩkia iniaitiusta” tu seamiai. ³⁶ Tuke áujuk tímiayi “Apawá, ashí tujinchaitme. Piniñnumiá ashí umartinia áantsan ti nekapsatajna nú wáitsatniun, jurutkitia. Antsu Wi wakeraj nucha, ame wakeramuram túrunati.” ³⁷ Tura ni unuiniamurĩn tarin, kanúu tepenan wáinkiamiayi. Pítrun tímiayi “¿Semunka kánamek. Kanutsuk ishichkisha iimia pujustin tujinkiamek? ³⁸ Anearum Yus áujsatarum, tunaanum iniaarajj tusarum. Atumí wakanĩin kakarmaitrume, antsu atumí ayashĩin kakarmachuitrume” tímiayi.

³⁹ Ataksha we, nuik Yúsan áujsama núnisan áujsamiai. ⁴⁰ Ataksha waketruki, ni unuiniamurĩn kanúu tepenan tarimiayi. Karĩ ti pujá asamtai, Jesusan áujsatniun tujinkiarmai. ⁴¹ Jesus ataksha we, tarĩ tímiayi “Kanmarum ayampratarum. Máakete. Jeayi. Wi, Aents Ajasuitjiana jũ, tunáa shuarnum surukmaitjai. ⁴² Nantáktiárum, wemí. Iis, Winia súrutna nu nuntumsai” tímiayi Jesus.

Jesusan achikiarmiania nu

(Mateu 26.47-56; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

⁴³ Jesus nuna chicháa pujá unuiniamurĩ Jútas tarimiayi. Niijjai untsurĩ aents puniá takaku, tura numincha takaku káutarmiayi. Israer-patri uuntri, Israer-shuara jintinniuri, tura Israer-shuara úuntri akupkarma asa káutkarmiayi. ⁴⁴ Káuntsain Jútas chicharainiak, “Wi mukunattaj áujkin núiti Jesus. Achiirum, péñker emetarum jukitiarum” tímiayi. ⁴⁵ Tura Jesusan tarĩ, mukunuk áujas “Uuntá, Uuntá” tímiayi. ⁴⁶ Túramtai aencha Jesusan

achikiar emetawarmiayi. ⁴⁷ Túruiniakui nuí wá-
jatusha puniari úkuitsa, patri uuntri takarniurin
awati ni kuishin tsupirkamiayi.

⁴⁸ Túram Jesus áentsun tímiayi “Kasakaitiaj.
Puniajai numijiai, kasá nútiksarmek achirkatai
tusarum tarutniurme. ⁴⁹ Ashí tsawant atumjai
Yusa Uunt Jeen wayan unuiniakun pujuchmakaj.
Túmai nuí achirkachmarme. Tura Yus timia
nu uminkiat tusa ju túrunayi.” ⁵⁰ Nuinkia ni
unuiniamuri Niniak ikiuiniak pisararmiayi.

Natsa pisarmiania nu

⁵¹ Tura áishman nátsaach aya tarachin penumas
Jesusan atamprimiayi. Tura natsaach suntar
achikiam ⁵² tarachrin ajapa ikiuak misú
tsékenkimiayi.

Patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu

(Mateu 26.57-68; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan
18.12-14, 19-24)

⁵³ Patri uuntriin Jesusan ejeniarmiayi. Nuí
Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha,
Israer-shuara uuntrisha irunturarmiayi.
⁵⁴ Tura Pítiur íkian nemarki Patri jeen aach
jeá, Patri suntarijjai jinia anamuk pujumiayi.
⁵⁵ Patri uuntri ashí naamka uunt armia nujai
iruntrar maatai tusar wakeruiniak shuar
Jesusan tsanumprurat tusar eatkarmiayi. Nu
chichamjai mantamnati, tiarmiayi. Túrasha
wáinkiacharmiai. ⁵⁶ Túrasha untsurí shuar
Jesusan tsanumpruiniayatan yapajjá yapajjá
chichainia ásarmatai wáinkiacharmiai. ⁵⁷ Nuyá
chíkich wajakiar wáitruiniak juna tiarmiayi
⁵⁸ “Yusa Uunt Jeen, aents jeamarmia nuna

yumpuntiatjai. Túran menaintiú tsawantai, chikichan, aents jeamchamun jeamtatjai” tau antukmaji” tiarmiayi. ⁵⁹ Tura tuke yapajiáwar tiarmiayi.

⁶⁰ Nuisha Patri uuntri ajapén wajaki Jesusan chicharuk “¿Áimsatin penké tujintiamék. Warinia turamainia?” tímiayi.

⁶¹ Tura Jesus takamtak áimtsuk pujumiayi.

Patri uuntri atak chicharuk “¿Ame nekas Yusa Anaikiamurinkaitiam. Ii Yusri Uunt tajinia nuna Uchirinkaitiam?”

⁶² Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai. Winia, Aents Ajasu tutaintiajna nu Kakaram Yusa untsuurini pujaí wáitkiattarme. Tura nayaimpinmaya yuranminiam winiaí wáitkiattarme” tímiayi.

⁶³ Tutai Patri uuntri kajek, ni pushirin jaak tímiayi “¿Chíkich títincha warí atsumaji? ⁶⁴ Nii tana nujai Yúsán kátsekeamu antukurme. ¿Warintia enentáimprum?” tímiayi.

Takui “jakamniaiti” ashí tiarmiayi. ⁶⁵ Chíkich chíkich Jesusan usukiáwarmiayi. Jiin epetkar awatiar “¿Ya áitkiarma? etserkata” tiarmiayi. Patri suntarisha yapiniam awatiarmiayi.

*Pítiur Jesusan natsantramiania nu
(Mateu 26.69-75; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29)*

⁶⁶ Núnaka túruiniaí Pítru nunká, jea aani pujan, nuwa Patri uuntri takarniuriya nu tarimiayi. ⁶⁷ Niisha Pitrun jinia anamu pujan wáinkiamiayi. Wáiniak, “Amesha Nasaretnumia Jesusjai wekaichukaitiam” tímiayi.

⁶⁸ Tutai Pítiur chicharuk, “Nékatsjai. Ame támena nuna nékatsjai” tímiayi. Tura aa wáitiainiam jinkimiayi. Tumai atash shiniukmiayi.

⁶⁹ Nu núwasha Pitrun ataksha wáiniak, shuáran nui pujuinian tímiayi “Júiti ni shuari.”

⁷⁰ Tura ataksha “atsá” tímiayi.

Ishichik árusan, shuar nui pujuarmia nu ataksha Pitrun chicharuk “Nekas ni shuarinme. Kariréanmayá shuárchakaitiam. Auyá shuara nuni chichaame” tiarmiayi.

⁷¹ Tutai Pítrusha kakantar chichaak, “Ju áishmanaka átum tárugna núnaka nékatsjai. Wáitrakuinkia Yus írsati” tímiayi. ⁷² Nuyá ataksha atash shiniukmiayi. Pítrusha, Jesus nuik timian enentáimmiayi. Iis, Jesus nuik tíchamka “Atash jimiar shiniatsajin, ame, núnaka nékatsjai, menaintiu turuttiatme” tíchamka. Pítru nuna enentáimias ti útmiayi.

15

Jesusan Piratui ejeniarmiania nu

(Mateu 27.1-2, 11-14; Rúkas 23.1-5; Juan 18.28-38)

¹ Tura kashin káshik Patri uuntri, Israer-shuara úuntriijiai, Israer-shuara jintinniurijiai, ashí naamka armia nujai irunturar, chichaman jurusarmiayi. Túrawar Jesusan jinkiamun apach kapitían Piratuuin ejeniarmiayi. ² Ejenarmatai Piratu aniasmiayi “¿Amesha Israer-shuara Untrininkaitiam?”

Tutai Jessusha “Amek tame” tímiayi.

³ Nuyá Patri uuntri ti tsanumprurarmiayi.

⁴ Ataksha Piratu aniasmiayi “¿Áimsatin penké

tujintiamek? Ti untsurí etserturmainiatsuk.”
⁵ Tura Jesus nunasha áikchamiayi. Túmakui Piratu ti enentáimpramiayi.

*Jesusan, mantamnati, tíarmiania nu
 (Mateu 27.15-31; Rúkas 23.13-25; Juan 18.38–19.16)*

⁶⁻⁷ Shuar ámiayi, ni naari Parapás. Niisha ni shuarijiaí meset ámanum, shuaran maa asamtai sepunam enkeamuyayi. Tura námper tsawantai Piratu sepunmaya chikichík shuarnak jiiiki akupniuyayi, aents seawarmia nuna. ⁸ Nuisha untsurí shuar Piratun káutkar tiarmiayi “Ame ju námpertin tuke túramna nu túratá. ⁹⁻¹⁰ Patri uuntri Jesusan kajeraru ásar surukarmiayi. Piratusha, nuna nekáa chicharainiak “Israer-shuartiram ¿atumí akupniurin jiiiki akupkattajak? ¿Nu wakerarmek?” tímiayi.

¹¹ Tutai Patri uuntri áentsun chichainiak ““Antsu Parapás jiiikim akúpkatá” titiarum” tiarmiayi.

¹² Tutai Parapásan seawarmatai Piratu ataksha chicharainiak “Jesusnasha, átum ii akupniuri tarumna nuna, ¿itiurkattaja?” tímiayi.

¹³ Ataksha ni kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

¹⁴ Piratusha nin tiarmiayi “¿Warí tunaana túriniait?” tímiayi.

Takui niisha nú nankaamas kakantar tíarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

¹⁵ Tuma asamtai, aents shiir enentáimprartí tusa, Piratu tunáa shuaran, Parapásan jiiiki akupkamiayi. Tura Jesusnasha katsumkarum krusnum ajintrurtarum tusa suntaran

tsan̄katkamiayi. ¹⁶ Tiniu asamtai suntar Jesusan jukiar, kapitiáni jeen awayawarmiayi. Nu jea naari Piritiúriuiti. Túrawar untsurí suntaran untsukarmiayi. ¹⁷ Ashí káunkar, pushin kapaanniun Jesusan áentsrarmiayi. Tawasap janki najanamun etsenkrumtikiarmiayi. ¹⁸ Nuisha Jesusan áujсар “Shíiraitme, Jesusá, Israer-shuara akupniuriya” wishikiainiak tiarmiayi. ¹⁹ Muuknumsha sapapjai awatiarmiayi; nuyá usukiawarmiayi, túrawar ántar tikishmatrarmiayi. ²⁰ Tura Jesusan wishikrar amukar, kapaantin pushin áitkiar, ni pushirin áentsrarmiayi. Túrawar krúsnum ajintrurtai tusar jikiarmiayi.

Jesusa jakamuri

(Mateu 27.32-44; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)

²¹ Semun Serini núñkanmaya shuárauyayi. Ar-ijantruncha, Rupuncha aparíyayi. Semunkan takatnumia winian suntar emetawarmiayi, Jesusa krusrin yanaki jukiti tusar. ²² Jesusnasha Kúrkuta náinnium júkiarmiayi. Kúrkuta, shuar chichamjainkia, muuka ukunch naint, tutainti.

²³ Jeawarmatai, karía, mira kun̄kuinjai pachimprar áartaj tusa susarmiayi Jesusan. Túrasha umarchamiayi. ²⁴⁻²⁵ Nantu yaki jatemsamtai krúsnum ayapar ajintrurar ikiusarmiayi. Túrawar suntar yaki jukit tusar nakurutaijjai nakurusar Jesusa pushirin yaruakarmiayi. ²⁶ Urukamtai máamuít, ashí aents nuna nekaawarat tusa, ni krúsrin ju aarmauyayi: *ISRAER SHUARA AKUPNIURI*

²⁷ Nu náinnium jimiará kasa shuaran Niijjai máawarmiayi. Chikichik Jesusa untsuurini krúsnum, chikichik ni menaarini krúsnum

máawarmiayi. ²⁸ Yus-Papinium aarma ana nujai uminkiauyayi. Nui “tunáa shuarjai nekapmarmauyayi” tu áarmaiti.

²⁹ Shuar nan̄kaamainiak, muuke pearar, Jesusan katsekainiak tiarmiayi “Iisia, amesha, “Yusa Uunt Jeen yumpun̄tiatjai, tura menaintiú tsawantai ataksha jeamkattajai” tíchakaitiam, tiarmiayi. ³⁰ Amek krúsnumiá akaikim uwemprata.”

³¹ Núnisan Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan wishikrar chicharnaisarmiayi “Chikichan uwemtikraitiat, Nin̄ki uwempratniun tujintiawai. ³² Yusa

anaikiamuri Krístuashit, ii akupniuriniashit, tiarmiayi. Wats, yamá krúsnumiá akáikití, iisha nu íisar Yus-shuar ajastai” wishikiainiak ántar nuna tiarmiayi. Jesusjai krúsnum ajintruamusha Nin wishikiarmiayi.

(Mateu 27.45-56; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)

³³ Tutupin jeamtai ti kiritin ajasmiayi ashí nun̄kanam. Tura, nantu nun̄kaach ajasmatai ataksha tsaapnirmiayi. ³⁴ Nuin̄ Jesus kakan-

tar untsumuk tímiayi “Iruí, Iruí, rama sapak-tani.” Nuka shuar chichamjain̄kia, “Yusrú, Yusrú, ¿urukantai ajapa ikiurkiniam?” tawai.

³⁵ Shuar nui pujuarmia nu, nu chichaman nékachu ásar, nuna antukar “Eríasan unt súawai” tíarmiayi.

³⁶ Chikichik shuar churuinian uruchjai ajamper, sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. Tura tímiayi “Wajastarum, Erías Nin jukitiaj tusa win-ishtimpiash. Iistai” tímiayi.

³⁷ Nuin̄kia Jesus kakaram untsumak jakami-

ayi. ³⁸ Túramtai Yusa Uunt Jeen ejamu nin̄ki jaanakmiayi, yakíȳa nun̄ká. ³⁹ Suntara kapi-tiántr̄isha Jesusan ayamtus wajamia nu, Jesus kakaram untsamak jaamun iis tímiayi “Nuka ti nekas Yusa Uchir̄iyayi.”

⁴⁰ Nuwasha arant ii pujuarmiayi. Nu nuwajai Máktara péprunmaya Marí, chíkich Marisha, Sarumáisha pujuarmiayi. Chíkich Marisha uchich Jakupuncha Jusench̄a nukur̄iyayi. ⁴¹ Nu núwaka, Kariréa nun̄kanam Jesus wekaimia nūi, Nin nemarsar yá̄int̄aitsar wekasarmiayi. Untsur̄i chíkich nuwasha Jesusjai Jerusarén̄num wear, nu nuwajai arant ii pujuarmiayi.

Jesusan iwiarsarmiania nu

(Mateu 27.57-61; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)

⁴² Kiatemamtai, ayampratin tsawant jeats̄ain̄, námper iwiaratin tsawant asamtai, ⁴³ Arimiatíanmaya Jusé arantutsuk, kakaram ajas, Piratuí jeá Jesusa ayash̄in seatajtsa utuamiayi. Nu Jusench̄a ashí irunin ainia nu anturin ármiayi. Niisha Yus ju nun̄kanam akupin ajasat tusa nákasmiayi. ⁴⁴ Tura Jesusa ayash̄in seam, Piratusha “wárik jaka” tímiayi. Tuma asa suntara kapitiántr̄in untsurak “¿Nekas jakayik?” tímiayi. ⁴⁵ Tutai kapitián “Ee” takui, Jesusa ayash̄in Jus̄en tsan̄katkamiayi. ⁴⁶ Jusesha puju tarachin pé̄nkeran sumarak, Jesusa ayash̄in itiar áepas penuarmiayi. Tura yamaram kaya táurmanum ikiusmiayi. Ikius wáit̄iniam kayan átutmiayi. ⁴⁷ Tura Máktaranmaya Marí, Jusé nukur̄i Marij̄iai ni ikiuamun ii wajarmiayi.

16

Jesus nantakmiania nu

(Mateu 28.1-10; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)

¹ Tura ayampratin tsawant nan̄kaasmatai, Máktaranmaya Marisha, Jakupu nukurí Marisha, Sarumáisha, kun̄kuinian Jesusa ayashin kuertai tusar sumakarmiyai. ² Tura kashin Tumintin, ti káshik, nantu yáma jiiniai, iwiarsamunam jeariarmiyai. ³ Wésar chichainiak “Iwiarsamu wáitiri kayancha ¿yaki akan̄ketramkattaji?” tiarmiyai. ⁴ Jear uunt kaya akan̄kekman wáinkiararmiyai. ⁵ Iwiarsamunam wayawar, natsan esaram puju pushin entsar, untsuurnumaani pujan wáinkiar ti ashankarmiyai. ⁶ Túmainiakui natsa tímiyai “Ashamkairap. Nasarénumia Jesus krúsnum jakama nu éarme. Iniantkimiuiti. Jui pujatsui. Wátsek, ju ikiusmanum íistarum. ⁷ Túrarum werum Pítrusha, chíkich unuiniamurisha ju ujaktarum. Kariréanam atumin émkiyi. Turammarumna núnisan túruna wáinkiatarme” tímiyai. ⁸ Niisha ti ashamainiak purushniarar iwiarsamunmaya tseke wearmiyai. Ti ashamainia ásar, chikichkinkesha ujakcharmiyai.

Máktaranmaya Marin Jesus wantintiúkmiania nu *(Juan 20.11-18)*

⁹ Émkaka Tumintin ti káshik Jesus nantaki, Máktaranmaya Marin wantintiúkmiyai. Nu María enentáiya siati iwianchin Jesus yaunchu ajapruyayi. ¹⁰⁻¹¹ Marisha Jesusa nemari kúntuts uutu matsatainian werí, “Jesus iwiaakui, imia wi wainkiajai” tímiyai. Támaitiat anturkacharmiyai.

*Jesus jimiara shuaran wantintiukmiania nu
(Rúkas 24.13-35)*

¹² Tura urum jimiara shuar Jerusarénnumia tsani weenan, Jesus nusháa iira ajas tarimiayi.

¹³ Niisha Jesusan wáinkiar waketkiar, unuiniamurin ujakarmiayi, tura ni chichamencha anturkacharmiayi.

*Jesus ni unuiniamurin akupkarmiania nu
(Mateu 28.16-20; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

¹⁴ Nuyasha Jesusa auntse unuiniamurin misanam pekaamkar pujuinian Jesus tarimiayi. “¿Atumí enentái urukamtai kátsuram ainia, urukamtai Winia nekas enentáimtursachuram?” tímiayi. Ni nantakmiarín wáinkiaru chichamen anturkacharu ásarmatai kakantramiayi.

¹⁵ Nuyá chichaak “Ashí nunkanam wetarum. Túrarum ashí shuarum Yusa shiir chichame etserkatarum.

¹⁶ Shuar anturak imiani uwemprartatui. Shuar antukcharka, tuke sumamawartatui.

¹⁷ Shuar winia náarun pachis, Yúsan nekas enentáimtakka, juna túrawartatui, Yusa kakarmarin iniakmastaj tusa: iwianchin jiiki akupkartatui; chíkich chichamjai chichasarukamtai Winia nekas enentáimturtatui;

¹⁸ napincha achiksha, tseasnasha úmaksha, jaa ajaschartatui. Jaa shuaran ni uwejejai antin, nu shuaran pénker awajsartatui.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu
(Rúkas 24.50-53)*

¹⁹ Jesus chichas amukmatai, Yus nayaimpiniam jukimiayi. Túruna Yusa untsuurini pujusmiayi.

²⁰ Ni unuiniamur_isha jíinkiar, ashí nun_ukanam Yus-Chichaman etserkarmiayi. Tura Uunt Yus nin yáin_imiayi. Tura etserainiakui, ashí aents ni kakarmar_in nekaawarat tusa, aentsti tujintiamun túratniun susamiayi. Nuke atí.

Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham Najanamu

New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857